

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1971-1972.

18 SEPTEMBER 1972.

**Ontwerp van wet betreffende het statuut van het
rijkswachtpersoneel van het actief kader.**

MEMORIE VAN TOELICHTING

Het ontwerp dat U wordt voorgelegd, beoogt een driedovoudig doel, nl.:

- het personeel van de rijkswacht, beneden de rang van officier, een administratief statuut geven;
- nieuwe statutaire toestanden die het officierenkader betreffen oplossen;
- de beschikkingen der administratieve statuten met betrekking tot alle categorieën van het rijkswachtpersoneel in één enkele wettekst verzamelen.

Gezien de snelle evolutie van de maatschappij en van de voorwaarden voor de uitoefening van de opdrachten van gerechtelijke politie, evenals van de technische en logistieke behoeften van de rijkswacht, zou het nodig kunnen zijn, vroeg of laat, vrouwelijk personeel aan te werven.

Dit vrouwelijk personeel kan, op voorwaarde dat de wetgever, door een wijziging van de dienstplichtwetten, de « vrouwelijke militaire dienst » in vreedstijd toelaat, bij de rijkswacht worden tewerkgesteld, onder de voorwaarden bepaald bij artikel 10 van de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht.

Het ligt voor de hand dat, tenzij deze wet van 2 december 1957 wordt gewijzigd, de ambtsverrichtingen die moeten worden uitgevoerd door het personeel van de rijkswacht, aan het mannelijk personeel zijn voorbehouden; dit statuut is dus alleen op hen toepasselijk.

Zo de onderofficieren van de rijkswacht tot vandaag verstopen bleven van een statuut waarop zij recht hebben, dan is dit niet het geval voor de officieren die onderworpen zijn

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

18 SEPTEMBRE 1972.

**Projet de loi relatif au statut du personnel
du cadre actif de la gendarmerie.**

EXPOSE DES MOTIFS

Le projet qui vous est soumis poursuit un triple but, à savoir :

- doter le personnel de la gendarmerie au-dessous du rang d'officier d'un statut administratif;
- apporter une solution à des situations statutaires nouvelles relatives au personnel officier;
- rassembler dans un seul texte législatif les dispositions des statuts administratifs relatives à toutes les catégories du personnel de la gendarmerie.

Etant donné l'évolution rapide de la société et des conditions d'exercice de la police judiciaire, comme aussi des besoins techniques et logistiques de la gendarmerie, il pourrait s'avérer nécessaire, dans un avenir plus ou moins proche, de recruter du personnel féminin.

Pour autant que le législateur permette le « service militaire des femmes » en temps de paix en modifiant les lois sur la milice, ce personnel féminin pourra être employé à la gendarmerie dans les conditions prévues à l'article 10 de la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie.

Il est évident qu'à peine de devoir modifier cette loi du 2 décembre 1957, les fonctions propres au personnel de la gendarmerie sont réservées au personnel masculin, auquel donc s'applique exclusivement le présent statut.

Si jusqu'à présent, les sous-officiers de gendarmerie ont été privés d'un statut qu'il est indispensable de leur donner, par contre il n'en est pas de même des officiers qui sont

aan de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroeps- en reserveofficieren, gewijzigd door de wetten van 28 juni 1960, van 26 juli 1962 en van 23 juni 1964.

Wat de officieren betreft zou het mogelijk zijn geweest voormelde wet te wijzigen maar dan ten koste van het overhoop halen van de teksten. Daarom werd het wenselijk geacht één statuut op te stellen dat gans het rijkswacht-personeel omvat.

Deze oplossing biedt tevens de mogelijkheid dezelfde statuut-regels te voorzien voor gans het personeel.

Wat de structuur en de redactie betreft, is de tekst in hoge mate inspireerd door de wet van 1 maart 1958 en door de wet van 27 december 1961 betreffende het statuut der onder-officieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht. Aangezien de rijkswacht een krijgsmacht is, was het nodig een statuut op te maken dat gelijk op dat van de andere krijgsmachten.

De verschillen tussen de regels bepaald bij de voormelde wetten en deze vastgelegd in dit ontwerp, worden gerechtvaardigd door de aard van de opdrachten toegekend aan de rijkswacht door de wet van 2 december 1957.

Bespreking der artikelen.

De commentaar die volgt, heeft enkel betrekking op de bepalingen die fundamenteel verschillen van deze die voorkomen in de wetten van 1 maart 1958 en 27 december 1961.

Artikel 1.

De wet van 2 december 1957 bepaalt de algemene taak van de rijkswacht, haar algemene organisatie, haar ambtsverrichtingen, haar betrekkingen met de overheden alsmede haar opdrachten in oorlogstijd. Zij bepaalt evenwel niet de hoedanigheid van « lid van het rijkswacht-personeel ».

Deze definitie is het voorwerp van het eerste artikel van dit ontwerp. Zij laat inzonderheid uitschijnen : het deel uitmaken van een krijgsmacht, de bevoegdheden en de hoedanigheden van het personeelslid voor het uitvoeren van taken met gerechtelijk karakter. De gewone benaming der graden werd echter behouden (cfr. art. 17). Daarenboven is het noodzakelijk gebleken te bepalen dat de leden van de rijkswacht de eed voorzien door het decreet van 20 juli 1831 moeten afleggen alvorens hun functies uit te oefenen.

Artikel 2.

Dit artikel heeft als doel de twee personeelscategorieën te bepalen. Het onderscheid tussen deze twee categorieën dient om te preciseren ten opzichte van welke leden van de rijkswacht de verschillende bepalingen van het statuut toepasselijk zijn. Inderdaad, zo het merendeel der artikelen enkel de leden van het beroepspersoneel betreffen, dan zijn sommige andere nochtans toepasselijk zowel op dit personeel als op de leerlingen van de scholen van de rijkswacht.

régis par la loi du 1^{er} mars 1958 portant statut des officiers de carrière et de réserve, modifiée par les lois du 28 juin 1960, du 26 juillet 1962 et du 23 juin 1964.

Il eût été possible, en ce qui concerne les officiers, de modifier la loi précitée mais au prix d'un bouleversement des textes. C'est pourquoi il a été estimé préférable d'établir un statut unique englobant tout le personnel de la gendarmerie.

Cette solution offre également l'avantage de prévoir les mêmes règles statutaires pour tout le personnel.

Au point de vue de sa structure et de sa rédaction, le texte s'inspire largement de la loi du 1^{er} mars 1958 et de la loi du 27 décembre 1961 portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestres, aérienne et navale. La gendarmerie constituant une des forces armées, il s'imposait d'établir un statut qui ressemblât à ceux des autres forces armées.

Les différences qui existent entre les règles qui sont fixées dans les lois précitées et celles du présent projet trouvent leur justification dans la nature des missions de la gendarmerie définies dans la loi du 2 décembre 1957.

Commentaire des articles.

Les commentaires ci-après ont trait uniquement aux dispositions qui sont fondamentalement différentes de celles contenues dans les lois du 1^{er} mars 1958 et du 27 décembre 1961.

Article 1^{er}.

La loi du 2 décembre 1957 définit la mission générale de la gendarmerie, son organisation générale, ses fonctions, ses rapports avec les autorités ainsi que ses activités en temps de guerre. Toutefois, elle ne définit pas la qualité de « membre du personnel de la gendarmerie ».

Cette définition fait l'objet de l'article premier du présent projet, elle fait ressortir notamment son appartenance à une des forces armées, ses attributions et ses titres pour exercer des activités à caractère judiciaire. Toutefois l'appellation traditionnelle des grades a été conservée (cfr. art. 17). Il est, de plus, apparu nécessaire de préciser que les membres de la gendarmerie doivent prêter le serment prévu par le décret du 20 juillet 1831 avant d'exercer leur fonction.

Article 2.

Cet article a pour objet de déterminer les deux catégories qui composent le personnel. La distinction entre ces deux catégories sert à préciser à l'égard de quels membres de la gendarmerie les différentes dispositions du statut sont applicables. En effet, si la plupart des articles concernent exclusivement le personnel de carrière, toutefois certains autres sont applicables à ce personnel, ainsi qu'aux élèves des écoles de gendarmerie.

Artikel 3.

Deze beschikking bepaalt hoe en op welk ogenblik de hoedanigheid van lid van het beroepspersoneel wordt verworven.

**TITEL II.****HOOFDSTUK 2.****De officieren.**

Behalve voor wat de opleidingsvoorwaarden betreft, werden de voorwaarden om tot de graad van onderluitenant bij de rijkswacht te worden benoemd, bepaald bij de wet van 1 maart 1958, behouden.

Bij toepassing van artikel 7 van het ontwerp kan de Koning meerdere opleidingscyclussen bepalen, op de voorwaarden dat zij op universitair niveau staan. Zodoende zal het mogelijk zijn aan alle toekomstige behoeften van de rijkswacht te voldoen.

Er dient op gewezen dat artikel 51 van dit statuut de onderofficieren van de rijkswacht de mogelijkheid biedt, onder de bij dit artikel bepaalde voorwaarden, tot de graad van onderluitenant te worden benoemd.

HOOFDSTUK 3.**De onderofficieren.**

Het derde hoofdstuk van dit ontwerp voorziet een onderscheiden rekrutering voor de kandidaat-keuronderofficieren en voor de kandidaat-lagere onderofficieren. De studievoorwaarden om deel te nemen aan de ene of aan de andere rekrutering zijn nochtans identiek.

De Koning zal door middel van proeven het verschil bepalen dat moet bestaan tussen deze twee rekruteringswijzen, rekening houdend met de voor ieder van deze twee categorieën van onderofficieren vereiste hoedanigheden.

De duur van de vorming zal eveneens verschillend zijn.

Alle staatsburgers, die de nodige voorwaarden vervullen, kunnen aan de rekrutering bij de rijkswacht deelnemen. Bij toepassing van artikel 11, § 2, kan de Koning, wegens de opleiding die de militairen beneden de rang van officier van de andere krijgsmacht delen genoten, bijzondere voorwaarden bepalen met het oog op hun toelating tot de rijkswacht.

**Artikel 23.**

Deze beschikking stelt de mogelijkheid van het bestaan van één of meerdere kaders vast. Opdat de rijkswacht steeds over een maximum aan onderofficieren zou kunnen beschikken die bekwaam zijn alle opdrachten eigen aan de rijkswacht uit te voeren, welke ook het ambt weze waarvoor dit

Article 3.

Cette disposition établit de quelle façon et à quel moment s'acquiert la qualité de membre du personnel de carrière de la gendarmerie.

**TITRE II.****CHAPITRE 2.****Les officiers.**

Les conditions de nomination au grade de sous-lieutenant de gendarmerie prévues par la loi du 1^{er} mars 1958 ont été maintenues à l'exclusion de celles relatives à la formation.

L'article 7 du projet prévoit en effet que le Roi peut fixer plusieurs cycles de formation, pour autant qu'ils soient du niveau universitaire. Cette disposition permettra de satisfaire tous les besoins futurs de la gendarmerie.

Il est à noter que l'article 51 du présent statut permet à des sous-officiers de gendarmerie d'accéder au grade de sous-lieutenant dans les conditions qu'il fixe.

CHAPITRE 3.**Les sous-officiers.**

Le chapitre 3 du présent projet prévoit un recrutement distinct pour les candidats sous-officiers d'élite et les candidats sous-officiers subalternes. Toutefois, les conditions d'études requises pour participer à l'un ou l'autre recrutement sont identiques.

Il appartiendra au Roi d'établir, au moyen d'épreuves, la différence qui devra exister entre ces deux modes de recrutement compte tenu des qualités exigées de chacune de ces deux catégories de sous-officiers.

La durée de la formation sera également différente.

Le recrutement à la gendarmerie est ouvert à tous les citoyens remplissant les conditions nécessaires. Toutefois, en raison de la formation que les militaires au-dessous du rang d'officier des autres forces armées ont reçue, le Roi pourra, en exécution de l'article 11, § 2, prendre des dispositions particulières en vue de leur accès à la gendarmerie.

**Article 23.**

Cette disposition consacre la possibilité de l'existence d'un ou de plusieurs cadres. Cependant, afin que la gendarmerie puisse toujours disposer d'un maximum de sous-officiers capables d'exécuter toutes les missions propres à la gendarmerie, quel que soit l'emploi auquel ce personnel est affecté,

personeel wordt aangewezen, is het nochtans noodzakelijk dat de onderofficier zijn loopbaan aanvangt in het gewone kader waar hij de gelegenheid heeft de met betrekking tot de uitvoering van de opdrachten verworven kennis aan de praktijk te toetsen.

Artikel 26.

De teksten van artikel 15 van de wet van 1 maart 1958 en van artikel 17 van de wet van 27 december 1961 werden versoepeld in die zin dat de Minister van Landsverdediging, om uitzonderlijke redenen, eveneens het voordeel van de non-activiteit wegens persoonlijke redenen kan toekennen voor een duur van minder dan 3 maand.

Artikel 27.

De non-activiteit om gezondheidsredenen is reeds toepasselijk op de officieren van de rijkswacht evenals op de officieren en de onderofficieren van de andere krijgsmachten (cfr. art. 16 van de wet van 1 maart 1958 en art. 18 van de wet van 27 december 1961).

Artikel 27 van dit ontwerp breidt de toepassing uit tot de onderofficieren van de rijkswacht die tot vandaag, bij gebrek aan een statuut, de stand van activiteit behielden gedurende de ganse duur van hun afwezigheid om gezondheidsredenen.

Om het gevolg van deze maatregel die op sociaal vlak als een achteruitgang zou kunnen voorkomen voor de leden van de rijkswacht die op dit ogenblik in dienst zijn, te verzachten, zal hij slechts toepasselijk zijn op de leden van het personeel die aangeworven zullen worden na de inwerkingtreding van deze wet (zie art. 64).

Artikel 28.

De op non-activiteitstelling bij tuchtmaatregel kan de oppensioenstelling van ambtswege meebrengen. Zij kan dus dezelfde gevolgen hebben als het ontslag van ambtswege voorzien in artikel 33 van dit ontwerp.

Daarom werd in dit artikel een waarborg voorzien die identiek is aan deze bepaald ingeval van ontslag van ambtswege, nl. de raadpleging van een onderzoeksraad.



Artikel 43.

Het voordeel van de anciënniteitsbijslag voor « hogere studies » voorzien door de wet van 1 maart 1958 werd uitgebreid tot de personeelsleden beneden de rang van officier.

Het studieniveau nodig om van de anciënniteitsbijslag te genieten, is hetzelfde voor de officieren en voor de onderofficieren daar het hedentendage meer voorkomt kandidaat-onderofficieren te ontmoeten die titularis zijn van een diploma van hoger middelbaar onderwijs of van een gelijkwaardig diploma.

il est prévu que le sous-officier débute sa carrière dans le cadre ordinaire où il aura l'occasion de mettre en pratique les connaissances qu'il a acquises relativement à l'exécution de ces missions.

Article 26.

Les textes de l'article 15 de la loi du 1^{er} mars 1958 et de l'article 17 de la loi du 27 décembre 1961 ont été assouplis en ce sens que le Ministre de la Défense nationale peut également accorder pour des motifs exceptionnels, le bénéfice de la non-activité pour convenances personnelles pour une durée inférieure à trois mois.

Article 27.

La non-activité pour motif de santé est déjà appliquée aux officiers de gendarmerie ainsi qu'aux officiers et aux sous-officiers des autres forces armées (cfr. art. 16 de la loi du 1^{er} mars 1958 et art. 18 de la loi du 27 décembre 1961).

L'article 27 du présent projet étend cette application aux sous-officiers de gendarmerie qui, jusqu'à présent, faute d'être régis par un statut, conservent la position d'activité pendant toute la durée de l'absence pour motif de santé.

Toutefois, pour atténuer l'impact de cette mesure qui pourrait apparaître comme une régression sur le plan social pour les membres de la gendarmerie actuellement en service, elle ne sera appliquée que pour les membres du personnel qui seront recrutés après la mise en vigueur de la présente loi (cfr. art. 64).

Article 28.

La mise en non-activité par mesure disciplinaire peut entraîner la mise à la pension d'office. Elle peut donc entraîner les mêmes effets que la démission d'office prévue à l'article 33 du présent projet.

C'est pourquoi une garantie identique à celle entourant la démission d'office a été prévue dans cet article en l'occurrence la consultation d'un conseil d'enquête.



Article 43.

Le bénéfice de la bonification d'ancienneté pour « études supérieures » prévue dans la loi du 1^{er} mars 1958 a été étendu aux membres du personnel au-dessous du rang d'officier.

Le niveau des études requis pour bénéficier d'une bonification d'ancienneté est le même pour les officiers et les sous-officiers étant donné qu'actuellement il est courant de rencontrer des candidats sous-officiers titulaires d'un diplôme de l'enseignement moyen supérieur ou d'un diplôme équivalent.

Artikel 48.

Deze beschikking kan vergeleken worden met artikel 40 en artikel 42, § 1, van de wet van 1 maart 1958.

De 1° is breder gesteld dan het vermelde artikel 40; de zorg de afwijkingen op de algemene regel te bepalen wordt overgelaten aan de Koning; daarenboven wordt het begrip « diploma » ingelast.

Artikel 51.

Tot vandaag konden alleen de jongelieden die de voorwaarden vervulden bepaald bij artikel 4 van de wet van 1 maart 1958, tot de loopbaan van officier worden toegelaten.

Om redenen van sociale promotie is het nodig gebleken aan de keuronderofficieren en hoofdonderofficieren toe te laten officier te worden.

Het is onontbeerlijk gebleken de rekruterings- en benoemingsvoorwaarden derwijze vast te stellen dat de onderofficieren volwaardige officieren worden, dus zonder beperking wat hun statuut, het verloop van hun toekomstige loopbaan en de uitoefening van hun functies betreft.

Om het beoogde doel te bereiken, moeten de kandidaten alle voorwaarden vervullen die vereist zijn voor de andere kandidaat-officieren, deze betreffende de leeftijd en de vorming uitgezonderd. Dit is het voorwerp van de beschikkingen van 3° en 4° van het besproken artikel.

De economie van het stelsel is gesteund op het feit dat de verworven beroepservaring de vorming die vereist is voor de andere kandidaat-officieren kan compenseren. Uitgaande van de criteria vastgesteld in 1°, 2°, 3° en 4° van dit artikel, diende dan nog de beroepswaarde van de belanghebbenden nagegaan te worden; dit laat de « 5° » toe die aan de Koning de macht geeft om de aard van het beroepsexamen te bepalen evenals de voorwaarden om eraan te mogen deelnemen. Dat de kandidaten zich batig moeten rangschikken bij dit examen, zal toelaten de beste elementen te schiften.

Artikel 52.

Om de sociale promotie van de beste lagere onderofficieren te verzekeren, werd in dit artikel een gelijkaardige procedure voorzien als deze van artikel 51 ten gunste van de keuronderofficieren en hoofdonderofficieren.

Artikel 53.

Dit artikel voorziet het verval van het recht op benoeming voor de hoofdofficieren daar deze laatsten bij keuze worden benoemd.

Het is normaal dat de Koning zijn keuze vestigt op de beste officieren die nog de mogelijkheid hebben gedurende een vrij lange periode in de volgende graad te dienen. Inder-

Article 48.

Cette disposition est à comparer à l'article 40 et à l'article 42, § 1^{er}, de la loi du 1^{er} mars 1958.

Le 1° a été rédigé plus largement que l'article 40 précité; le soin de fixer les dérogations à la règle générale est laissé au Roi; en outre, la notion de diplôme est introduite.

Article 51.

Jusqu'à ce jour, seuls les jeunes gens qui remplissaient les conditions fixées à l'article 4 de la loi du 1^{er} mars 1958 pouvaient accéder à la carrière d'officier.

Il est apparu nécessaire, pour des raisons de promotion sociale, de permettre aux sous-officiers d'élite et supérieurs les plus méritants de devenir officier.

Il a été jugé indispensable de fixer des conditions de recrutement et de nomination telles que ces sous-officiers deviennent des officiers à part entière, donc sans limitation quant à leur statut, au déroulement de leur future carrière et à l'exercice de leurs fonctions.

Pour arriver à ces fins, les candidats doivent remplir toutes les conditions exigées des autres candidats officiers, à l'exclusion toutefois de celles relatives à l'âge et à la formation; c'est l'objet des dispositions des 3° et 4° de l'article sous examen.

L'économie du système se basant sur le fait que l'expérience professionnelle acquise peut compenser la formation requise pour les autres candidats officiers, il s'imposait, à partir de critères fixés aux 1°, 2°, 3° et 4° de cet article, de contrôler la valeur professionnelle des intéressés; c'est ce que permet le 5° qui donne au Roi le pouvoir de déterminer la matière de l'épreuve et les conditions pour pouvoir y participer. Le fait que les candidats doivent se classer en ordre utile à cette épreuve permettra de sélectionner les meilleurs éléments.

Article 52.

Pour assurer la promotion sociale des meilleurs sous-officiers subalternes, une procédure similaire à celle prévue à l'article 51, en faveur des sous-officiers d'élite et supérieurs, a été fixée dans cet article.

Article 53.

Cet article introduit la forclusion pour les officiers supérieurs compte tenu du fait que ces officiers sont nommés au choix.

Il est normal que le Roi fixe son choix sur les meilleurs officiers qui ont encore la possibilité de servir durant une période assez longue dans le grade suivant. En effet, le con-

daad, het omgekeerde zou de belangen schaden zowel van andere officieren die minstens evenveel waard zijn als van de rijkswacht.

✱✱

Mevrouwen, Mijne Heren, ik druk de wens uit dat dit ontwerp uw eensgezindheid zou wegdragen.

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

traire irait à l'encontre des intérêts d'autres officiers de valeur au moins égale comme aussi des intérêts de la gendarmerie.

✱✱

Je forme le vœu, Mesdames et Messieurs, que le présent projet reçoive votre accord unanime.

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Landsverdediging is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

TITEL I.

De leden van het rijkswachtpersoneel
en de categorieën.

ARTIKEL 1.

§ 1. De leden van het personeel van de rijkswacht maken deel uit van de krijgsmachten en zijn als zodanig onderworpen aan de militaire wetten en reglementen aangepast indien nodig aan hun bijzondere toestand.

Zij oefenen hoofdzakelijk opdrachten uit van administratieve en gerechtelijke politie die bepaald zijn door de wet.

Zij hebben de hoedanigheid van agent van gerechtelijke politie indien zij bekleed zijn met een graad beneden deze van opperwachtmeester of van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings en van de krijgsauditeur indien ze minstens bekleed zijn met de graad van opperwachtmeester.

§ 2. Alvorens in functie te treden leggen de leden van de rijkswacht de door het decreet van 20 juli 1831 voorziene eed af in handen van hun korpscommandant.

ART. 2.

Het personeel van de rijkswacht bestaat uit :

1° het beroepspersoneel, samengesteld uit :

- a) de officieren;
- b) de onderofficieren;

2° de leerlingen van de scholen van de rijkswacht, te weten :

- a) de kandidaat-officieren;
- b) de kandidaat-keuronderofficieren;
- c) de kandidaat-lagere onderofficieren.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.

Les membres du personnel de la gendarmerie
et les catégories.

ARTICLE 1^{er}.

§ 1^{er}. Les membres du personnel de la gendarmerie font partie des forces armées et comme tels, sont soumis aux lois et règlements militaires, adaptés lorsqu'il y a lieu à leur situation particulière.

Ils exercent des fonctions principalement de police administrative et judiciaire, fixées par la loi.

Ils ont la qualité d'agent de police judiciaire s'ils sont revêtus d'un grade inférieur à celui de maréchal des logis chef, ou d'officier de police judiciaire auxiliaire du procureur du Roi et de l'auditeur militaire s'ils sont revêtus au moins du grade de maréchal des logis chef.

§ 2. Avant d'entrer en fonction les membres de la gendarmerie prêtent le serment prévu par le décret du 20 juillet 1831 entre les mains de leur chef de corps.

ART. 2.

Le personnel de la gendarmerie se compose :

1° du personnel de carrière qui comprend :

- a) les officiers;
- b) les sous-officiers;

2° des élèves des écoles de gendarmerie, c'est-à-dire :

- a) les candidats officiers;
- b) les candidats sous-officiers d'élite;
- c) les candidats sous-officiers subalternes.

ART. 3.

De hoedanigheid van lid van het beroepspersoneel bij de rijkswacht wordt verkregen :

— ofwel door de benoeming in de graad van wachtmeester of van opperwachtmeester;

— ofwel door de benoeming in de graad van onderluitenant.

ART. 4.

De hoedanigheid van leerling van een school van de rijkswacht wordt verkregen door een dienstneming of wederdienstneming als voorzien door de dienstplichtwetten.

Nochtans, behouden de leerlingen die vóór hun toelating tot één van de opleidingscursussen voorgeschreven voor de kandidaat-officiëren of voor de kandidaat-keuronderofficiëren, de hoedanigheid van lid van het beroepspersoneel hebben verworven, deze hoedanigheid voor de toepassing van deze wet.

TITEL II.**De rekrutering.****HOOFDSTUK 1.****Algemene bepalingen.****ART. 5.**

De toelatingsvoorwaarden tot de vorming van kandidaat-officier of kandidaat-onderofficier worden bepaald door de Koning.

ART. 6.

§ 1. De Minister van Landsverdediging beoordeelt de zedelijke hoedanigheden van de kandidaat vooraleer deze zijn vorming aanvangt.

Deze beoordeling kan in de loop van de opleiding gewijzigd worden.

De Minister van Landsverdediging beoordeelt de zedelijke hoedanigheden van de kandidaat opnieuw :

1° wanneer het een kandidaat-officier betreft, vooraleer deze de aanstelling in de graad van onderluitenant en de benoeming in deze graad bekomt;

2° wanneer het een kandidaat-onderofficier betreft, vooraleer deze de benoeming in de graad van opperwachtmeester of wachtmeester bekomt.

§ 2. De adviezen over een kandidaat uitgebracht met het oog op het opmaken van de beoordelingen bedoeld bij § 1, worden aan de belanghebbende medegedeeld.

§ 3. De kandidaat kan een verhaal indienen voor een commissie van beroep die vertegenwoordigers van de Ministers van Landsverdediging, van Binnenlandse Zaken en van Justitie omvat.

ART. 3.

La qualité de membre du personnel de carrière de la gendarmerie s'acquiert :

— soit par la nomination aux grades de maréchal des logis ou de maréchal des logis chef;

— soit par la nomination au grade de sous-lieutenant.

ART. 4.

La qualité d'élève d'une école de gendarmerie s'acquiert en contractant un engagement ou un rengagement prévu par les lois sur la milice.

Toutefois, les élèves qui, avant d'être admis à un des cycles de formation prévus pour les candidats officiers ou les candidats sous-officiers d'élite, ont acquis la qualité de membre du personnel de carrière conservent, pour l'application de la présente loi, cette qualité.

TITRE II.**Le recrutement.****CHAPITRE 1^{er}.****Dispositions générales.****ART. 5.**

Les conditions d'admission au cycle de formation de candidat officier ou de candidat sous-officier sont fixées par le Roi.

ART. 6.

§ 1^{er}. Le Ministre de la Défense nationale apprécie les qualités morales du candidat avant qu'il ne commence sa formation.

Cette appréciation peut être modifiée au cours de la formation.

Le Ministre de la Défense nationale apprécie de nouveau les qualités morales du candidat :

1° lorsqu'il s'agit d'un candidat officier, préalablement à l'octroi de la commission au grade de sous-lieutenant et à la nomination à ce grade;

2° lorsqu'il s'agit d'un candidat sous-officier, préalablement à la nomination au grade de maréchal des logis chef ou de maréchal des logis.

§ 2. Les avis émis au sujet d'un candidat en vue de l'élaboration des appréciations visées au § 1^{er} sont communiqués à l'intéressé.

§ 3. Le candidat peut introduire un recours devant une commission d'appel comprenant des représentants des Ministres de la Défense nationale, de l'Intérieur et de la Justice.

De Koning bepaalt de ontvankelijkheidsvoorwaarden van het verhaal, de samenstelling van de commissie en de procedureregelen.

HOOFDSTUK 2.

De officieren.

ART. 7.

Om tot onderluitenant bij de rijkswacht te worden benoemd, moet de kandidaat :

1° ten minste 19 jaar oud zijn en de leeftijdsgrens niet hebben overschreden welke de Koning vaststelt op het ogenblik waarop de benoeming uitwerking heeft voor de anciënniteitsberekening;

2° de zedelijke hoedanigheden bezitten die voor de staat van officier van de rijkswacht onontbeerlijk zijn;

3° met goed gevolg één van de door de Koning te bepalen opleidingscyclussen hebben gevolgd; deze opleidingscyclussen staan op universitair niveau.

ART. 8.

De kandidaat-officieren bij de rijkswacht ontvangen hun opleiding geheel of gedeeltelijk in militaire of burgerlijke inrichtingen voor hoger onderwijs.

Zij kunnen een gedeelte van hun opleiding in het buitenland ontvangen.

ART. 9.

De Koning bepaalt het leerplan der cursussen en de examens waarvoor de leerlingen moeten geslaagd zijn, alsmede de voorwaarden die zij moeten vervullen om aan deze cursussen en examens deel te nemen.

HOOFDSTUK 3.

De onderofficieren.

ART. 10.

Om onderofficier van de rijkswacht te worden moet de kandidaat :

1° voldoen aan de leeftijdsvereisten die door de Koning worden bepaald;

2° de zedelijke hoedanigheden bezitten die voor de staat van onderofficier van de rijkswacht onontbeerlijk zijn;

3° met goed gevolg één van de bij artikel 12 voorgeschreven opleidingscyclussen hebben gevolgd.

ART. 11.

§ 1. De rekrutering met het oog op de opleiding van de onderofficieren verschilt naargelang het kandidaat-lagere onderofficieren of kandidaat-keuronderofficieren betreft.

Le Roi fixe les conditions de recevabilité du recours, la composition de la commission et les règles de la procédure.

CHAPITRE 2.

Les officiers.

ART. 7.

Pour être nommé au grade de sous-lieutenant de gendarmerie, il faut :

1° être âgé de 19 ans au moins et ne pas avoir dépassé l'âge que le Roi fixe au moment où la nomination prend effet pour le calcul de l'ancienneté;

2° posséder les qualités morales indispensables à l'état d'officier de gendarmerie;

3° avoir suivi avec succès un des cycles de formation que le Roi détermine; ces cycles de formation sont du niveau universitaire.

ART. 8.

Les candidats officiers de gendarmerie reçoivent tout ou partie de leur formation dans des établissements d'enseignement supérieur militaires ou civils.

Ils peuvent recevoir une partie de leur formation à l'étranger.

ART. 9.

Le Roi détermine les programmes des cours et les épreuves auxquelles doivent satisfaire les élèves, ainsi que les conditions pour participer aux cours et épreuves.

CHAPITRE 3.

Les sous-officiers.

ART. 10.

Pour être sous-officier de gendarmerie, il faut :

1° satisfaire aux conditions d'âge que le Roi fixe;

2° posséder les qualités morales indispensables à l'état de sous-officier de gendarmerie;

3° avoir suivi avec succès un des cycles de formation prévus à l'article 12.

ART. 11.

§ 1^{er}. Le recrutement en vue de la formation des sous-officiers est distinct selon qu'il s'agit des candidats sous-officiers subalternes ou des candidats sous-officiers d'élite.

§ 2. De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de kandidaten moeten voldoen om voor de ene of de andere rekrutering in aanmerking te komen.

Hij kan bijzondere rekruteringsvoorwaarden bepalen voor de kandidaten die de hoedanigheid hebben van onderofficier van de actieve kaders van de land-, de lucht- of de zeemacht of van dienstdienster of wederdienstdienster, in dienst bij dezelfde krijgsmachtdelen.

§ 3. Alle kandidaten moeten evenwel houder zijn van een diploma of studiegetuigschrift van lager secundair onderwijs of van studiën waarvan de gelijkwaardigheid door de Minister van Landsverdediging wordt bepaald.

ART. 12.

§ 1. De opleidingscyclus voor de kandidaat-lagere onderofficieren beslaat ten minste één studiejaar.

§ 2. De opleidingscyclus voor de kandidaat-keuronderofficieren beslaat ten minste twee studiejaren.

§ 3. De Koning bepaalt de aard der cursussen alsmede de examens waarvoor de kandidaten moeten slagen.

ART. 13.

De opleiding van de kandidaat-onderofficieren kan gedeeltelijk in een vreemde militaire inrichting of in een burgerlijke inrichting in België of in het buitenland worden gegeven.

HOOFDSTUK 4.

De aanstelling in een graad tijdens de opleiding.

ART. 14.

De kandidaten die in de hoedanigheid van beroepsonderofficier of aanvullingsonderofficier bij een ander krijgsmachtdaal hebben gediend, kunnen, bij hun toelating tot de rijks-wacht in een graad van de lagere onderofficieren worden aangesteld.

De Koning bepaalt de aan deze kandidaten te verlenen graad, de te vervullen voorwaarden en de modaliteiten voor de toekenning van deze graad.

ART. 15.

§ 1. De Koning kan de kandidaat-officieren die met goed gevolg de eerste twee studiejaren van de opleiding hebben volbracht, aanstellen in de graad van onderluitenant.

De bij toepassing van dit artikel aangestelde kandidaten voeren de titel van onderluitenant-leerling van de rijks-wacht.

De Koning bepaalt de wijze waarop de toekenning en de ontneming van de aanstelling geschiedt. De ontneming is

§ 2. Le Roi détermine les conditions que doivent remplir les candidats pour pouvoir participer à l'un ou l'autre recrutement.

Il peut fixer des conditions spéciales de recrutement en faveur des candidats qui ont la qualité de sous-officier des cadres actifs des forces terrestres, aériennes et navales ou de militaire engagé ou rengagé en service dans ces mêmes forces armées.

§ 3. Tous les candidats doivent toutefois être porteur d'un diplôme ou certificat d'études moyennes du degré inférieur ou d'études dont l'équivalence avec les précédentes est fixée par le Ministre de la Défense nationale.

ART. 12.

§ 1^{er}. Le cycle de formation des candidats sous-officiers subalternes s'étend sur un an au moins d'études.

§ 2. Le cycle de formation des candidats sous-officiers d'élite s'étend sur deux ans au moins d'études.

§ 3. Le Roi détermine la nature des cours ainsi que les épreuves auxquelles doivent satisfaire les candidats.

ART. 13.

La formation des candidats sous-officiers peut être assurée en partie dans un établissement militaire étranger ou dans un établissement civil en Belgique ou à l'étranger.

CHAPITRE 4.

La commission à un grade durant la formation.

ART. 14.

Les candidats qui ont servi dans une autre force armée en qualité de sous-officier de carrière ou de sous-officier de complément peuvent être commissionnés à l'un des grades de sous-officier subalterne dès leur admission dans la gendarmerie.

Le Roi détermine le grade à conférer à ces candidats ainsi que les conditions et les modalités d'octroi de ce grade.

ART. 15.

§ 1^{er}. Le Roi peut commissionner au grade de sous-lieutenant les candidats officiers qui ont accompli avec succès les deux premières années de formation.

Les candidats commissionnés en application du présent article portent le titre de sous-lieutenant-élève de gendarmerie.

Le Roi règle les modalités de l'octroi et du retrait de la commission. Toutefois, le retrait est obligatoire lorsque le

evenwel verplicht wanneer de kandidaat niet te rechter tijd voldoet aan de vereisten welke voor zijn benoeming te vervullen blijven.

§ 2. De Minister van Landsverdediging regelt de bevordering van de kandidaat-officieren in de graden beneden de rang van officier. Hij kan hun één of meerdere van deze graden bij aanstelling verlenen.

ART. 16.

De kandidaat-onderofficieren kunnen, in de loop van hun opleiding in de graad van brigadier en in één der graden van de lagere onderofficieren worden aangesteld.

De Koning regelt de wijze waarop de aanstelling toegekend en ontnomen wordt.

TITEL III.

De graad en de ontneming van graad

HOOFDSTUK 1.

De graad.

ART. 17.

§ 1. De graden volgen elkander op in de navolgende hiërarchische rangorde :

1° Beneden de rang van onderofficier :

- a) Rijkswachter;
- b) Brigadier.

2° Onderofficieren :

- a) Lagere onderofficieren :
 - 1. Wachtmeester;
 - 2. Eerste wachtmeester;
- b) Keuronderofficieren :
 - 3. Opperwachtmeester;
 - 4. Eerste opperwachtmeester;

c) Hoofdonderofficieren :

- 5. Adjutant;
- 6. Adjutant-chef.

3° Officieren :

- a) Lagere officieren :
 - 1. Onderluitenant;
 - 2. Luitenant;
 - 3. Kapitein;
 - 4. Kapitein-commandant;
- b) Hoofdofficieren :
 - 5. Majoor;
 - 6. Luitenant-kolonel;
 - 7. Kolonel;

candidat ne satisfait pas, en temps voulu, aux conditions qui restent à remplir pour sa nomination.

§ 2. Le Ministre de la Défense nationale règle l'avancement des candidats officiers dans les grades en dessous de ceux d'officier. Il peut leur conférer un ou plusieurs de ces grades par commission.

ART. 16.

Les candidats sous-officiers peuvent, au cours de leur formation, être commissionnés au grade de brigadier et à un des grades de sous-officier subalterne.

Le Roi règle les modalités de l'octroi et du retrait de la commission.

TITRE III.

Le grade et le retrait du grade.

CHAPITRE 1^{er}.

Le grade.

ART. 17.

§ 1^{er}. Les grades se succèdent dans l'ordre hiérarchique suivant :

1° Au-dessous du rang de sous-officier :

- a) Gendarme;
- b) Brigadier.

2° Sous-officiers :

- a) Sous-officiers subalternes :
 - 1. Maréchal des logis;
 - 2. Premier maréchal des logis;
- b) Sous-officiers d'élite :
 - 3. Maréchal des logis chef;
 - 4. Premier maréchal des logis chef;

c) Sous-officiers supérieurs :

- 5. Adjutant;
- 6. Adjutant-chef.

3° Officiers :

- a) Officiers subalternes :
 - 1. Sous-lieutenant;
 - 2. Lieutenant;
 - 3. Capitaine;
 - 4. Capitaine-commandant;
- b) Officiers supérieurs :
 - 5. Major;
 - 6. Lieutenant-colonel;
 - 7. Colonel;

c) **Opferofficieren :**

- 8. Generaal-majoor;
- 9. Luitenant-generaal.

ART. 18.

§ 1. De officiersgraden worden door de Koning verleend.

§ 2. De onderofficieren worden in de verschillende graden benoemd door de Minister van Landsverdediging.

ART. 19.

De benaming van de graad der officieren en onderofficieren kan worden aangevuld met een door de Koning te bepalen benaming.

HOOFDSTUK 2.**De ontneming van graad en de rangverlaging.****ART. 20.**

§ 1. Onverminderd de strafbepalingen, hebben van rechtswege ontneming van de graad tot gevolg :

a) Voor het lid van het personeel :

- 1° het verlies van de Belgische nationaliteit;
- 2° de onvoorwaardelijk uitgesproken levenslange of tijdelijke ontzetting van één der rechten opgesomd in artikel 31 van het strafwetboek.

b) Voor het lid van het beroepspersoneel :

- 1° het aangenomen ontslag uit het ambt, indien het betrokken personeelslid niet in het reservekader wordt opgenomen;
- 2° het ontslag van ambtswege uit het ambt.

c) Voor de officier :

De oppensioenstelling wanneer de betrokken officier nog tot militaire dienstplicht is gehouden en niet wordt opgenomen in het reservekader.

§ 2. De ontneming van de graad, uitgesproken ten laste van de beroepspersoneelsleden krachtens § 1, a, 2°, alsmede de ontneming uitgesproken ten laste van de officier krachtens § 1, b, 2°, betekenen verval van de graad voor de toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen.

ART. 21.

Wanneer een beroepsonderofficier bekleed met een hogere graad dan deze van wachtmeester, door zijn hiërarchische meerderen klaarblijkelijk onbekwaam wordt geoordeeld voor het uitoefenen van elke functie in verhouding tot zijn graad, kan hij in een lagere graad teruggesteld worden.

De maatregel wordt genomen door de Minister van Landsverdediging na raadpleging van een onderzoeksraad.

c) **Officiers généraux :**

- 8. Général-major;
- 9. Lieutenant-général.

ART. 18.

§ 1°. Les grades d'officier sont conférés par le Roi.

§ 2. Les sous-officiers sont nommés aux divers grades par le Ministre de la Défense nationale.

ART. 19.

L'appellation du grade des officiers et des sous-officiers peut être complétée par l'un des vocables que le Roi détermine.

CHAPITRE 2.**Le retrait du grade et la rétrogradation.****ART. 20.**

§ 1°. Sans préjudice des dispositions pénales, entraînent de plein droit le retrait du grade :

a) Pour le membre du personnel :

- 1° la perte de la nationalité belge;
- 2° l'interdiction à perpétuité ou à temps de l'un des droits énumérés à l'article 31 du code pénal, prononcée sans sursis.

b) Pour le membre du personnel de carrière :

- 1° la démission acceptée de l'emploi si l'intéressé n'est pas admis dans le cadre de réserve;
- 2° la démission d'office de l'emploi.

c) Pour l'officier :

La mise à la pension lorsque l'intéressé est encore astreint à des obligations militaires et qu'il n'est pas admis dans le cadre des officiers de réserve.

§ 2. Le retrait du grade prononcé à l'égard des membres du personnel de carrière en vertu du § 1°, a) 2°, de même que celui prononcé à l'égard de l'officier en vertu du § 1°, b), 2°, constituent une déchéance de grade pour l'application des lois coordonnées sur les pensions militaires.

ART. 21.

Lorsqu'un sous-officier de carrière revêtu d'un grade supérieur à celui de maréchal des logis, est jugé par ses chefs hiérarchiques manifestement incapable d'exercer toute fonction en rapport avec son grade, il peut être remplacé dans un grade inférieur.

La mesure est prise par le Ministre de la Défense nationale après consultation d'un conseil d'enquête.

TITEL IV.**Het ambt en de ambtsontheffing.****HOOFDSTUK 1.****Het ambt.****ART. 22.**

§ 1. Het ambt van de officier wordt uitgeoefend krachtens dienstorders die uitgaan van de Koning of van de door hem aangewezen autoriteit.

§ 2. Het ambt van onderofficier wordt uitgeoefend krachtens dienstorders die uitgaan van de Minister van Landsverdediging of van de door hem aangewezen rijkswachtautoriteit.

ART. 23.

De ambten die aan de onderofficieren kunnen worden toegewezen, worden door de Koning in een gewoon kader en eventueel in een of verscheidene bijzondere kaders ingedeeld. De Koning bepaalt, per graad of groep van graden het maximum aantal voor ieder kader aan te wijzen onderofficieren.

Bij zijn benoeming in de graad van wachtmeester en in de graad van opperwachtmeester, wordt de onderofficier in het gewoon kader ingeschreven. De inschrijving van een onderofficier in een bijzonder kader of zijn wederinschrijving in het gewoon kader heeft plaats onder de voorwaarden en volgens de modaliteiten die door de Koning worden bepaald.

ART. 24.

§ 1. De Koning kan een officier tot wederopzeggens aanstellen om het ambt van een hogere graad uit te oefenen. Tot deze aanstelling mag slechts worden overgegaan voor uitzonderingsgevallen waarover verslag moet worden uitgebracht.

Het besluit tot aanstelling alsmede het verslag aan de Koning worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 2. Wanneer de kaderbehoeften het vereisen kan de Minister van Landsverdediging een onderofficier tot wederopzeggens aanstellen om het ambt van een hogere graad uit te oefenen.

§ 3. De uitwerking van deze aanstelling wordt door de Koning bepaald. Voor de toepassing van deze wet wordt alleen de graad tot welke de officier of de onderofficier is benoemd, in aanmerking genomen.

HOOFDSTUK 2.**De tijdelijke ambtsontheffing.****ART. 25.**

Tijdelijke ambtsontheffing heeft alleen plaats in de volgende gevallen.

TITRE IV.**L'emploi et le retrait de l'emploi.****CHAPITRE 1^{er}.****L'emploi.****ART. 22.**

§ 1^{er}. L'emploi de l'officier est exercé en vertu d'ordres de service émanant du Roi ou de l'autorité qu'il détermine.

§ 2. L'emploi de sous-officier est exercé en vertu d'ordres de service émanant du Ministre de la Défense nationale ou de l'autorité de gendarmerie qu'il détermine.

ART. 23.

Les emplois auxquels les sous-officiers peuvent être affectés sont répartis par le Roi en un cadre ordinaire et éventuellement en un ou plusieurs cadres particuliers. Le Roi fixe par grade ou par groupe de grades le nombre maximum des sous-officiers à affecter à chacun des cadres.

Lors de la nomination au grade de maréchal des logis et au grade de maréchal des logis chef, le sous-officier est inscrit dans le cadre ordinaire. L'inscription d'un sous-officier dans un cadre particulier ou sa réinscription dans le cadre ordinaire a lieu dans les conditions et suivant les modalités que le Roi détermine.

ART. 24.

§ 1^{er}. Le Roi peut commissioner à titre précaire un officier pour exercer l'emploi d'un grade supérieur. Cette commission ne peut avoir lieu que dans des cas exceptionnels qui doivent faire l'objet d'un rapport.

L'arrêté de commission ainsi que le rapport au Roi sont publiés au *Moniteur belge*.

§ 2. Lorsque les nécessités de l'encadrement l'exigent le Ministre de la Défense nationale peut commissioner à titre précaire un sous-officier pour exercer l'emploi d'un grade supérieur.

§ 3. Les effets de la commission sont déterminés par le Roi. Pour l'application de la présente loi, seul le grade auquel l'officier ou le sous-officier a été nommé est pris en considération.

CHAPITRE 2.**Le retrait temporaire d'emploi.****ART. 25.**

Le retrait temporaire d'emploi n'a lieu que dans les cas suivants :

- 1° op verzoek van het betrokken personeelslid;
- 2° om gezondheidsredenen;
- 3° bij tuchtmaatregel;
- 4° door schorsing bij ordemaatregel.

ART. 26.

Op aanvraag van het lid van het beroepspersoneel kan de Minister van Landsverdediging dit lid op non-activiteit stellen wegens persoonlijke aangelegenheden.

Behoudens uitzonderlijke redenen waarover de Minister van Landsverdediging oordeelt, mag deze non-activiteit niet minder dan drie maanden duren en mag tijdens de loopbaan twaalf maanden niet overschrijden.

ART. 27.

De Koning bepaalt de periode gedurende welke het personeelslid om gezondheidsredenen afwezig mag zijn.

Het personeelslid dat, naar het advies van een geneeskundige commissie, niet bekwaam is om vóór het verstrijken van bedoelde periode de dienst te hervatten, is definitief buiten staat om verder te dienen.

Gedurende deze periode kan het personeelslid op non-activiteit om gezondheidsredenen worden gesteld wanneer het, naar het advies van een geneeskundige commissie, nog onbekwaam is om de dienst te hervatten.

Voor de in een graad van officier benoemde personeelsleden wordt de maatregel genomen door de Koning en voor de andere personeelsleden door de Minister van Landsverdediging.

ART. 28.

§ 1. Het lid van het beroepspersoneel kan voor een bepaalde tijd op non-activiteit bij tuchtmaatregel worden gesteld.

§ 2. Deze maatregel wordt na raadpleging van een onderzoeksraad genomen :

1° door de Koning wanneer het een officier betreft; de maatregel wordt evenwel door de Minister van Landsverdediging genomen wanneer de non-activiteit niet meer dan één maand moet duren;

2° door de Minister van Landsverdediging wanneer het een onderofficier betreft.

ART. 29.

Wanneer de Minister van Landsverdediging oordeelt dat de aanwezigheid van een beroepspersoneelslid bij de rijkswacht nadelig is voor de tucht of de goede naam van de rijkswacht, kan hij het betrokken personeelslid bij ordemaatregel voor ten hoogste drie maanden schorsen.

De schorsing van de officier kan op gemotiveerd verslag van de Minister van Landsverdediging door de Koning ver-

- 1° à la demande de l'intéressé;
- 2° pour motif de santé;
- 3° par mesure disciplinaire;
- 4° par suspension par mesure d'ordre.

ART. 26.

Le Ministre de la Défense nationale peut, à la demande du membre du personnel de carrière, le placer en non-activité pour convenances personnelles.

Sauf pour des motifs exceptionnels à apprécier par le Ministre de la Défense nationale, la durée de cette non-activité ne peut être inférieure à trois mois et ne peut dépasser douze mois au cours de la carrière.

ART. 27.

Le Roi détermine la période pendant laquelle le membre du personnel peut être absent pour motif de santé.

Est définitivement hors d'état de continuer à servir le membre du personnel qui, de l'avis d'une commission médicale, n'est pas apte à reprendre du service avant l'expiration de ladite période.

Au cours de cette période le membre du personnel peut être placé en non-activité pour motif de santé si, de l'avis d'une commission médicale, il est encore incapable de reprendre du service.

La mesure est prise par le Roi pour les membres du personnel nommés à un des grades d'officier; elle est prise par le Ministre de la Défense nationale pour les autres membres du personnel.

ART. 28.

§ 1^{er}. Le membre du personnel de carrière peut être mis, pour une période déterminée, en non-activité par mesure disciplinaire.

§ 2. La mesure est prise après consultation d'un conseil d'enquête :

1° par le Roi s'il s'agit d'un officier; toutefois si la période de non-activité ne doit pas excéder un mois, la mesure est prise par le Ministre de la Défense nationale;

2° par le Ministre de la Défense nationale s'il s'agit d'un sous-officier.

ART. 29.

Lorsque le Ministre de la Défense nationale estime que la présence à la gendarmerie d'un membre du personnel de carrière porte atteinte à la discipline ou au bon renom de la gendarmerie, il peut, par mesure d'ordre, suspendre l'intéressé pour une durée maximum de trois mois.

La suspension de l'officier peut être prolongée par le Roi sur rapport motivé du Ministre de la Défense nationale;

lengd worden; deze van de onderofficier kan door de Minister van Landsverdediging worden verlengd. De duur van de schorsing mag geen twee jaar overtreffen. Wanneer nochtans een rechtsvordering wordt ingesteld wegens feiten die de schorsing motiveren, moet deze uiterlijk zes maanden na het einde van de rechtsvordering een einde nemen.

De maatregel schorst de toepassing van elke bepaling betreffende de definitieve ambtsontheffing.

Indien geen sanctie, die de ambtsontheffing tot gevolg heeft, wordt uitgesproken, wordt de periode van schorsing in een periode van werkelijke dienst omgezet.

Indien een non-activiteit bij tuchtmaatregel wordt uitgesproken zonder dat zij de ganse duur van de schorsing dekt, wordt de aanvullende periode in een periode van werkelijke dienst omgezet.

Indien ontslag van ambtswege uit het ambt, afzetting als bepaald bij artikel 6 van het militair strafwetboek en deze als bepaald bij artikel 19 van het strafwetboek, militaire degradatie, beroving van de graad, wegzending uit het leger of onvoorwaardelijke ontzetting van één der rechten opgesomd in artikel 31 van het strafwetboek wordt uitgesproken, wordt de schorsing in non-activiteit omgezet.

HOOFDSTUK 3.

De definitieve ambtsontheffing.

ART. 30.

De definitieve ambtsontheffing heeft alleen plaats in navolgende gevallen :

- 1° door oppensioenstelling;
- 2° door aangenomen ontslag;
- 3° door reform;
- 4° door ontslag van ambtswege.

ART. 31.

Het ontslag moet schriftelijk worden ingediend.

Het heeft eerst uitwerking wanneer het aanvaard wordt :

- 1° door de Koning, wat de officieren betreft;
- 2° door de Minister van Landsverdediging wat de onderofficiëren betreft.

De Minister van Landsverdediging kan het ontslag weigeren indien hij oordeelt dat het strijdig is met het dienstbelang.

ART. 32.

Wordt op reform gesteld het personeelslid dat, naar het advies van een geneeskundige commissie, definitief buiten staat is om verder te dienen en de voorwaarden niet vervult voor het verkrijgen van een anciënniteitspensioen.

celle du sous-officier peut l'être par le Ministre de la Défense nationale. La durée de la suspension ne peut excéder deux ans. Toutefois, lorsqu'une action judiciaire est intentée en raison de faits qui motivent la suspension, celle-ci doit prendre fin au plus tard six mois après la fin de l'action judiciaire.

La mesure suspend l'application de toute disposition relative au retrait définitif de l'emploi.

Si aucune sanction ayant pour effet de retirer l'emploi n'est prononcée, la période de suspension est convertie en période d'activité.

Si une non-activité par mesure disciplinaire est prononcée sans qu'elle couvre entièrement la durée de la suspension, la période complémentaire est convertie en période d'activité.

Si la démission d'office de l'emploi, la destitution prévue par l'article 6 du code pénal militaire et celle prévue par l'article 19 du code pénal, la dégradation militaire, la privation du grade, le renvoi de l'armée ou l'interdiction sans sursis d'un des droits énumérés à l'article 31 du code pénal est prononcé, la suspension est convertie en non-activité.

CHAPITRE 3.

Le retrait définitif d'emploi.

ART. 30.

Le retrait définitif d'emploi n'a lieu que dans les cas suivants :

- 1° par mise à la pension;
- 2° par démission acceptée;
- 3° par réforme;
- 4° par démission d'office.

ART. 31.

La démission doit être donnée par écrit.

Elle n'a d'effet que lorsqu'elle est acceptée :

- 1° par le Roi pour les officiers;
- 2° par le Ministre de la Défense nationale pour les sous-officiers.

Elle peut être refusée par le Ministre de la Défense nationale, s'il estime qu'elle est contraire à l'intérêt du service.

ART. 32.

Est réformé le membre du personnel qui, de l'avis d'une commission médicale, est définitivement hors d'état de continuer à servir, et qui ne remplit pas les conditions exigées pour l'obtention d'une pension d'ancienneté.

Voor de officieren wordt de maatregel genomen door de Koning en voor de andere personeelsleden door de Minister van Landsverdediging.

ART. 33.

§ 1. Kan van ambtswege uit zijn ambt worden ontzet het lid van het beroepspersoneel dat zich schuldig heeft gemaakt aan ernstige en met zijn staat van personeelslid van de rijkswacht niet overeen te brengen feiten.

§ 2. De maatregel wordt na raadpleging van een onderzoeksraad genomen :

1° wat de officieren betreft, door de Koning, op gemotiveerd verslag van de Minister van Landsverdediging;

2° wat de onderofficieren betreft, door de Minister van Landsverdediging.

ART. 34.

Wanneer een wachtmeester door zijn hiërarchische meerderen klaarblijkelijk onbekwaam wordt geoordeeld voor het uitoefenen van elke functie in verhouding tot zijn graad, kan hij van ambtswege uit zijn ambt worden ontzet.

De maatregel wordt genomen door de Minister van Landsverdediging na raadpleging van een onderzoeksraad.

TITEL V.

De stand.

ART. 35.

Het personeelslid is ofwel in werkelijke dienst, ofwel op non-activiteit.

§ 2. Non-activiteit is de stand van het personeelslid dat om gezondheidsredenen tijdelijk van zijn ambt ontheven werd alsmede de stand van het lid van het beroepspersoneel dat op zijn aanvraag, bij tuchtmaatregel of bij terugwerkende maatregel, genomen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 29 en 36, tweede lid, tijdelijk van zijn ambt ontheven werd.

§ 3. Worden van rechtswege geacht in non-activiteit te zijn gesteld de personeelsleden :

1° wier afwezigheid onregelmatig is gebleken;

2° in België veroordeeld werden tot een niet disciplinaire, vrijheidsberovende straf, gedurende de tijd dat zij die straf ondergaan.

ART. 36.

Wanneer een lid van het personeel tengevolge van oorlogsomstandigheden of door buitengewone omstandigheden die niet aan hem te wijten zijn, van de rijkswacht is afgescheiden, wordt iedere bepaling betreffende de definitieve ambtsont-

La mesure est prononcée par le Roi pour les officiers; elle est prise par le Ministre de la Défense nationale pour les autres membres du personnel.

ART. 33.

§ 1°. Peut être démis d'office de son emploi le membre du personnel de carrière qui s'est rendu coupable de faits graves incompatibles avec son état de membre du personnel de la gendarmerie.

§ 2. La mesure est prise après consultation d'un conseil d'enquête :

1° pour les officiers, par le Roi, sur rapport motivé du Ministre de la Défense nationale;

2° pour les sous-officiers, par le Ministre de la Défense nationale.

ART. 34.

Lorsqu'un maréchal des logis est jugé par ses chefs hiérarchiques manifestement incapable d'exercer toute fonction en rapport avec son grade, il peut être démis d'office de son emploi.

La mesure est prise par le Ministre de la Défense nationale après consultation d'un conseil d'enquête.

TITRE V.

La position.

ART. 35.

§ 1°. Le membre du personnel se trouve soit en activité, soit en non-activité.

§ 2. La non-activité est la position du membre du personnel auquel l'emploi a été temporairement retiré pour motif de santé ainsi que celle du membre du personnel de carrière auquel l'emploi a été temporairement retiré, à sa demande, par mesure disciplinaire ou par mesure rétroactive prise conformément aux dispositions des articles 29 et 36, alinéa 2.

§ 3. Sont considérés de plein droit en non-activité, les membres du personnel :

1° dont l'absence a été reconnue irrégulière;

2° condamnés en Belgique à une peine non disciplinaire privative de liberté, pendant qu'ils subissent cette peine.

ART. 36.

Lorsqu'un membre du personnel est séparé de la gendarmerie, soit en raison de circonstances de guerre, soit en raison de circonstances extraordinaires qui ne sont pas son fait, toute disposition relative au retrait définitif de l'emploi

heffing of de verbreking van de dienstverbintenis of van de nieuwe dienstverbintenis te zijnen opzichte gedurende zijn afwezigheid geschorst.

Wanneer de periode van afwezigheid ten einde is, wordt zij geheel of gedeeltelijk in non-activiteit omgezet indien de aan de afwezigheid ten grondslag liggende feiten of het gedrag van het personeelslid gedurende de afwezigheid met zijn staat van personeelslid van de rijkswacht niet overeen te brengen zijn. De maatregel wordt genomen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 33, § 2 en 57.

TITEL VI.

De bevordering.

HOOFDSTUK 1.

De anciënniteit voor de bevordering in graad.

ART. 37.

De anciënniteit in de graad wordt bepaald door de datum van benoeming in deze graad.

ART. 38.

De kandidaat-officier die bij toepassing van artikel 15, § 1, in de graad van onderluitenant werd aangesteld, wordt in verband met de anciënniteit voor de bevordering, in die graad benoemd met terugwerking tot de datum waarop de aanstelling plaats had.

Wanneer de kandidaat-officier zijn opleiding niet binnen de gestelde termijn heeft voltooid of wanneer hij bij toepassing van artikel 41, § 1, anciënniteit heeft verloren, wordt de datum van zijn benoeming echter vastgesteld met inachtneming van de bijkomende termijn die hij ter voltooiing van deze opleiding nodig heeft gehad of van het verlies van anciënniteit dat hij ondergaan heeft.

ART. 39.

§ 1. De betrekkelijke anciënniteit van de wachtmeesters, deze van de opperwachtmeesters alsmede deze van de onderluitnants die op dezelfde datum zijn benoemd en die aan hetzelfde examen hebben deelgenomen, wordt bepaald door de rangschikking welke na afloop van de voor hun benoeming opgelegde examens, volgens de door de Koning vastgestelde regels is opgemaakt.

§ 2. De betrekkelijke anciënniteit van de wachtmeesters, deze van de opperwachtmeesters, alsmede deze van de onderluitnants die op dezelfde datum zijn benoemd en die niet aan hetzelfde examen hebben deelgenomen, wordt bepaald volgens de door de Koning vastgestelde regels met inachtneming van de verschillende opgemaakte rangschikkingen en het aantal in elk van deze graden benoemde leden van het beroepspersoneel.

ou à la résiliation de l'engagement ou du rengagement est suspendue à son égard pendant son absence.

Lorsqu'elle a pris fin, la période d'absence est convertie en tout ou en partie en non-activité si les faits qui sont à l'origine de l'absence ou si la conduite du membre du personnel pendant l'absence sont incompatibles avec son état de membre du personnel de la gendarmerie. La mesure est prise conformément aux dispositions des articles 33, § 2 et 57.

TITRE VI.

L'avancement.

CHAPITRE 1^{er}.

L'ancienneté pour l'avancement de grade.

ART. 37.

L'ancienneté dans le grade est déterminée par la date de nomination à ce grade.

ART. 38.

Le candidat officier qui a été commissionné au grade de sous-lieutenant par application de l'article 15, § 1^{er}, est nommé à ce grade avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement à la date d'octroi de la commission.

Toutefois, lorsque le candidat officier n'a pas terminé sa formation dans le délai fixé ou lorsqu'il a subi une perte d'ancienneté en application de l'article 41, § 1^{er}, la date de sa nomination est fixée en tenant compte du délai supplémentaire qui lui a été nécessaire pour terminer cette formation, ou de la perte d'ancienneté qu'il a subie.

ART. 39.

§ 1^{er}. L'ancienneté relative des maréchaux des logis, celle des maréchaux des logis chefs, ainsi que celle des sous-lieutenants, qui ont été nommés à la même date et qui ont participé à un même examen est déterminée par un classement établi, suivant les règles fixées par le Roi, à l'issue des épreuves imposées pour leur nomination.

§ 2. L'ancienneté relative des maréchaux des logis, celle des maréchaux des logis chefs, ainsi que celle des sous-lieutenants, qui ont été nommés à la même date et qui n'ont pas participé à un même examen est déterminée en tenant compte, suivant les règles fixées par le Roi, des différents classements établis et du nombre de membres du personnel de carrière nommés dans chacun de ces grades.

ART. 40.

De betrekkelijke anciënniteit van de leden van het beroepspersoneel, bekleed met een andere graad dan deze van onderluitenant, opperwachtmeester of wachtmeester, die op dezelfde datum in een van deze graden benoemd zijn, wordt bepaald door hun anciënniteit in de graad van onderluitenant, opperwachtmeester of wachtmeester.

ART. 41.

§ 1. Van de anciënniteit in de graad van onderluitenant, opperwachtmeester of wachtmeester wordt in mindering gebracht :

1° de gehele duur van elke andere non-activiteit dan de non-activiteit om gezondheidsredenen;

2° de helft van de in non-activiteit om gezondheidsredenen doorgebrachte tijd, indien de non-activiteit veroorzaakt is door feiten die niet in verband staan met de dienst.

§ 2. De anciënniteit in de graad waarvan het lid van het beroepspersoneel titularis is, wordt naar de door de Koning bepaalde regels gewijzigd, volgens de toepassing van § 1 die op het betrokken lid wordt gemaakt.

ART. 42.

Op het ogenblik dat een lid van het beroepspersoneel in een andere graad van officier of onderofficier wordt benoemd, nadat het wegens tijdelijke ongeschiktheid bij de bevordering is voorbijgegaan, wordt hem door de Koning, voor de officieren, door de Minister van Landsverdediging, voor de onderofficieren, volgens het geval, een nieuwe anciënniteit verleend als onderluitenant, opperwachtmeester of wachtmeester; deze nieuwe anciënniteit is gelegen tussen deze van het lid van het beroepspersoneel dat onmiddellijk vóór hem en deze van het lid van het beroepspersoneel dat onmiddellijk na hem in zijn nieuwe graad gerangschikt is.

ART. 43.

§ 1. De officier die, vóór zijn toelating tot de in artikel 7, 3°, van deze wet bepaalde opleidingscyclus, met goed gevolg hogere studies heeft gedaan, kan een anciënniteitsbijslag voor zijn benoeming in de graad van kapitein genieten.

De eenmaal verkregen anciënniteitsbijslag geldt voor de verdere loopbaan van de officier. Zijn anciënniteit in de graad van onderluitenant van de rijkswacht wordt dienovereenkomstig gewijzigd.

§ 2. De onderofficier die, vóór zijn toelating tot de opleidingscyclus, als bepaald bij artikel 12, § 2, van deze wet, met goed gevolg hogere studies heeft gedaan, kan een anciënniteitsbijslag voor zijn benoeming in de graad van eerste-opperwachtmeester genieten.

De eenmaal verkregen anciënniteitsbijslag geldt voor de verdere loopbaan van de onderofficier. Zijn anciënniteit in de graad van opperwachtmeester wordt dienovereenkomstig gewijzigd.

ART. 40.

L'ancienneté relative des membres du personnel de carrière porteurs d'un grade autre que ceux de sous-lieutenant, maréchal des logis chef ou maréchal des logis et qui sont nommés à l'un de ces grades à la même date, est déterminée par leur ancienneté dans le grade de sous-lieutenant, de maréchal des logis chef ou de maréchal des logis.

ART. 41.

§ 1^{er}. Est décomptée de l'ancienneté dans le grade de sous-lieutenant, de maréchal des logis chef ou de maréchal des logis :

1° pour toute sa durée, toute période de non-activité autre que la non-activité pour motif de santé;

2° la moitié du temps passé en non-activité pour motif de santé si la non-activité trouve son origine dans un fait étranger au service.

§ 2. L'ancienneté dans le grade dont le membre du personnel de carrière est titulaire, est modifiée, suivant les règles fixées par le Roi, en fonction de l'application qui lui est faite au § 1^{er}.

ART. 42.

Au moment où un membre du personnel de carrière, après avoir été dépassé à l'avancement en raison d'une inaptitude temporaire, est nommé à un autre grade d'officier subalterne ou de sous-officier, le Roi s'il s'agit d'un officier, le Ministre de la Défense nationale s'il s'agit d'un sous-officier, lui confère selon le cas une nouvelle ancienneté de sous-lieutenant, de maréchal des logis chef ou de maréchal des logis, comprise entre celle du membre du personnel de carrière qui le précède et celle du membre de personnel de carrière qui le suit immédiatement dans son nouveau grade.

ART. 43.

§ 1^{er}. L'officier qui, avant son admission au cycle de formation prévu à l'article 7, 3°, de la présente loi a fait avec succès des études supérieures, peut bénéficier d'une bonification d'ancienneté pour sa nomination au grade de capitaine.

La bonification d'ancienneté, une fois acquise, vaut pour la carrière ultérieure de l'officier. Son ancienneté dans le grade de sous-lieutenant de gendarmerie est modifiée en conséquence.

§ 2. Le sous-officier qui, avant son admission au cycle de formation prévu à l'article 12, § 2 de la présente loi a fait avec succès des études supérieures, peut bénéficier d'une bonification d'ancienneté pour sa nomination au grade de premier maréchal des logis chef.

La bonification d'ancienneté, une fois acquise, vaut pour la carrière ultérieure du sous-officier. Son ancienneté dans le grade de maréchal des logis chef est modifiée en conséquence.

§ 3. De Koning bepaalt de hogere studien waarvoor een anciënniteitsbijslag kan worden verleend alsmede de andere voorwaarden om daarvoor in aanmerking te komen.

ART. 44.

De onderofficier die in een bijzonder kader of opnieuw in het gewone kader wordt ingeschreven, neemt in zijn nieuw kader rang in met zijn graad en zijn anciënniteit in de graad van opperwachtmeester wanneer het een keuronderofficier betreft, met zijn graad en zijn anciënniteit van wachtmeester, wanneer het een lager onderofficier betreft.

HOOFDSTUK 2.

De bevordering in graad.

ART. 45.

De bevordering van de officieren heeft plaats binnen het officierenkorps; deze van de onderofficieren heeft plaats in elk kader waarin de onderofficier is ingedeeld.

ART. 46.

§ 1. De graden van lager officier, van hoofdonderofficier, van keuronderofficier en van lager onderofficier worden naar anciënniteit verleend aan de leden van het beroepspersoneel die de bij deze wet bepaalde voorwaarden vervullen.

Nochtans mag de lagere officier of de onderofficier die geacht wordt niet geschikt te zijn om de functies van de hogere graad uit te oefenen of wiens wijze van dienen onbevredigend wordt geacht, bij de bevordering worden voorbijgegaan.

De Minister van Landsverdediging oordeelt over de geschiktheid en de wijze van dienen, na gemotiveerd advies van de hiërarchische meerderen. Geen enkel ongunstig advies mag aan de Minister van Landsverdediging worden gezonden zonder dat de betrokkene zijn verdediging heeft kunnen doen gelden.

§ 2. De kandidatuur van de lagere officier of van de onderofficier die voorbijgegaan is, kan opnieuw worden onderzocht; een laatste onderzoek heeft plaats in het vijfde jaar te rekenen vanaf het eerste onderzoek ter zake.

De lagere officier of de onderofficier die na het laatste onderzoek niet werd bevorderd, komt niet langer voor bevordering in aanmerking.

ART. 47.

De graden van hoofd- en opperofficier worden naar keuze van de Koning verleend.

ART. 48.

Om in graad van majoor te kunnen benoemd worden, moet de officier :

§ 3. Le Roi détermine les études supérieures qui peuvent donner lieu à l'octroi d'une bonification d'ancienneté ainsi que les autres conditions qui doivent être remplies pour en bénéficier.

ART. 44.

Le sous-officier inscrit dans un cadre particulier ou réinscrit dans le cadre ordinaire prend rang dans son nouveau cadre avec son grade et son ancienneté dans le grade de maréchal des logis chef s'il s'agit d'un sous-officier d'élite, avec son grade et son ancienneté de maréchal des logis s'il s'agit d'un sous-officier subalterne.

CHAPITRE 2.

L'avancement de grade.

ART. 45.

L'avancement de grade des officiers a lieu au sein du corps des officiers; celui des sous-officiers a lieu au sein de chaque cadre auquel est affecté le sous-officier.

ART. 46.

§ 1^{er}. Les grades d'officier subalterne, de sous-officier supérieur, de sous-officier d'élite et de sous-officier subalterne sont conférés à l'ancienneté aux membres du personnel de carrière qui remplissent les conditions prévues par la présente loi.

Toutefois l'officier subalterne ou le sous-officier qui n'est pas jugé apte à l'exercice des fonctions du grade supérieur ou dont la manière de servir n'est pas jugée satisfaisante, peut être dépassé à l'avancement.

L'aptitude ainsi que la manière de servir sont appréciées par le Ministre de la Défense nationale, après avis motivé des supérieurs hiérarchiques. Aucun avis défavorable ne peut être transmis au Ministre de la Défense nationale sans que l'intéressé ait pu faire valoir ses justifications.

§ 2. La candidature de l'officier subalterne ou du sous-officier dépassé peut être réexaminée; un dernier examen aura lieu dans le courant de la cinquième année à dater du premier examen qui en a été fait.

L'officier subalterne ou le sous-officier qui n'a pas été promu après ce dernier examen ne participe plus à l'avancement.

ART. 47.

Les grades d'officier supérieur et d'officier général sont conférés au choix du Roi.

ART. 48.

Pour pouvoir être nommé au grade de major, l'officier doit :

1° geslaagd zijn voor examens waarvoor de Koning de regels van deelneming, de programma's en de wijze van inrichting vaststelt; de officieren die houder zijn van een door de Koning bepaald diploma of brevet, kunnen geheel of gedeeltelijk van deze examens worden vrijgesteld;

2° ten minste elf jaar anciënniteit als officier hebben.

ART. 49.

Om in de graad van luitenant-kolonel, kolonel of in een graad van opperofficier te kunnen benoemd worden, moet de officier ten minste twee jaar anciënniteit in de onmiddellijk lagere graad hebben.

ART. 50.

Niemand kan in de graad van adjudant worden benoemd zonder bij een maturiteitsexamen te zijn geslaagd. De Koning bepaalt de aard van dit examen alsmede de voorwaarden die dienen te worden vervuld om eraan deel te nemen.

ART. 51.

§ 1. Kunnen tot onderluitenant van de rijkswacht benoemd worden, de leden van het beroepspersoneel die de volgende voorwaarden vervullen :

1° ten minste 35 jaar oud zijn en de door de Koning te bepalen leeftijd niet hebben overschreden ;

2° een door de Koning te bepalen minimum aantal jaren werkelijke dienst tellen, sinds hun benoeming tot de graad van opperwachtmeester;

3° geslaagd zijn voor de examens over de grondige kennis van één der beide landstalen en voor het examen over de wezenlijke kennis van de tweede landstaal, als bepaald bij artikelen 1, 2 en 3 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd bij de wet van 30 juli 1955;

4° de voor de staat van rijkswachtofficier onontbeerlijke morele hoedanigheden bezitten;

5° batig gerangschikt zijn bij een beroepsexamen; de Koning bepaalt de aard van dit examen en de voorwaarden om eraan deel te mogen nemen.

§ 2. De betrekkelijke anciënniteit van de onderluitenanten bedoeld bij § 1 en benoemd op dezelfde datum, wordt bepaald door hun betrekkelijke anciënniteit in hun vorige graad.

ART. 52.

§ 1. Kunnen tot opperwachtmeester worden benoemd, de kandidaten die de volgende voorwaarden vervullen :

1° ten minste 35 jaar oud zijn en de door de Koning te bepalen leeftijd niet hebben overschreden;

2° als lager onderofficier een door de Koning te bepalen aantal jaren werkelijke dienst tellen;

1° satisfaire à des épreuves dont le Roi fixe les règles de participation, le programme et les modalités d'organisation; les officiers porteurs d'un diplôme ou d'un brevet que le Roi détermine peuvent être dispensés de tout ou partie de ces épreuves;

2° compter au moins onze années d'ancienneté d'officier.

ART. 49.

Pour pouvoir être nommé aux grades de lieutenant-colonel, colonel ou à un grade d'officier général, l'officier doit avoir au moins deux ans d'ancienneté dans le grade immédiatement inférieur.

ART. 50.

Nul ne peut être nommé au grade d'adjudant s'il n'a satisfait à une épreuve de maturité. Le Roi fixe la nature de cette épreuve ainsi que les conditions à remplir pour pouvoir y participer.

ART. 51.

§ 1^{er}. Peuvent être nommés au grade de sous-lieutenant de gendarmerie, les membres du personnel de carrière qui remplissent les conditions suivantes :

1° être âgés de 35 ans au moins et ne pas avoir dépassé l'âge que le Roi fixe;

2° compter depuis leur nomination au grade de maréchal des logis chef, un nombre minimum d'années de service effectif que le Roi détermine;

3° avoir subi avec succès les épreuves sur la connaissance approfondie de l'une des deux langues nationales et les épreuves sur la connaissance effective de la seconde langue nationale, prévues par les articles premier, 2 et 3 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifiés par la loi du 30 juillet 1955;

4° posséder les qualités morales indispensables à l'état d'officier de gendarmerie;

5° se classer en ordre utile à une épreuve professionnelle; le Roi détermine la nature de cette épreuve et les conditions pour pouvoir y participer.

§ 2. L'ancienneté relative des sous-lieutenants visés au § 1^{er} et nommés à la même date, est déterminée par leur ancienneté relative dans leur grade précédent.

ART. 52.

§ 1^{er}. Peuvent être nommés au grade de maréchal des logis chef, les candidats qui remplissent les conditions suivantes :

1° être âgés de 35 ans au moins et ne pas avoir dépassé l'âge que le Roi fixe;

2° compter, comme sous-officier subalterne, un nombre d'années de service effectif que le Roi détermine;

3° de voor de staat van keuronderofficier onontbeerlijke morele hoedanigheden bezitten;

4° batig gerangschikt zijn voor een beroepsexamen; de Koning bepaalt de aard van dit examen en de voorwaarden om eraan deel te mogen nemen.

§ 2. De betrekkelijke anciënniteit van de opperwachtmeesters bedoeld bij § 1 en benoemd op dezelfde datum wordt bepaald door hun betrekkelijke anciënniteit in hun vorige graad.

ART. 53.

Om in de volgende graad te worden benoemd moeten de hoofd- en opperofficiëren nog gedurende ten minste drie jaar in hun nieuwe graad kunnen dienen.

ART. 54.

§ 1. Het personeelslid kan niet in de hogere graad worden benoemd terwijl het ofwel op non-activiteit, ofwel bij ordemaatregel geschorst ofwel van de rijkswacht afgescheiden is.

§ 2. Met terugwerkende kracht kan worden bevorderd :

1° het personeelslid dat na non-activiteit om gezondheidsredenen terug in werkelijke dienst wordt genomen en hierdoor geen enkel verlies van anciënniteit heeft ondergaan;

2° het lid van het beroepspersoneel dat bij ordemaatregel geschorst werd;

3° het personeelslid dat bij de rijkswacht terugkeert nadat het ervan afgescheiden was;

4° het personeelslid wiens kandidatuur niet tijdig onderzocht werd om gezondheidsredenen of om redenen te wijten aan de administratie.

In de onder vorenstaande 2° en 3° vermelde gevallen wordt rekening gehouden met het eventueel geleden verlies van anciënniteit.

De Koning kan bijzondere maatregelen treffen voor de regularisatie van de bevordering der in deze paragraaf bedoelde personeelsleden van de rijkswacht.

TITEL VII.

Bijzondere bepalingen.

ART. 55.

Het personeelslid dat om één der in artikel 30 opgesomde redenen van zijn ambt ontheven werd, mag niet opnieuw deel uitmaken van het rijkswachtspersoneel.

Het lid van het beroepspersoneel dat sedert ten hoogste één jaar uit zijn ambt ontslagen is en naar het reservekader is overgegaan, kan evenwel opnieuw worden opgenomen met de graad waarmede het bij de rijkswacht op het ogenblik van zijn overgang naar het reservekader bekleed was. Het betrokken personeelslid ondergaat, in dit geval, een verlies van anciënniteit gelijk aan de tijd die sedert zijn ontslag verlopen is.

3° posséder les qualités morales indispensables à l'état de sous-officier d'élite;

4° se classer en ordre utile à une épreuve professionnelle; le Roi détermine la nature de cette épreuve et les conditions pour pouvoir y participer.

§ 2. L'ancienneté relative des maréchaux des logis chefs visés au § 1^{er} et nommés à la même date, est déterminée par leur ancienneté relative dans leur grade précédent.

ART. 53.

Pour être nommé au grade immédiatement supérieur, les officiers supérieurs et généraux doivent pouvoir servir pendant trois années au moins dans leur nouveau grade.

ART. 54.

§ 1^{er}. Le membre du personnel ne peut être promu au grade supérieur pendant qu'il est soit en non-activité, soit suspendu par mesure d'ordre, soit séparé de la gendarmerie.

§ 2. Peut être promu avec effet rétroactif :

1° le membre du personnel repris à l'activité après une non-activité pour motif de santé et qui n'a subi aucune perte d'ancienneté en raison de celle-ci;

2° le membre du personnel de carrière qui a été suspendu par mesure d'ordre;

3° le membre du personnel qui rejoint la gendarmerie après en avoir été séparé;

4° le membre du personnel dont l'examen de la candidature a été retardé pour des raisons de santé ou pour des raisons dues à l'administration.

Il est tenu compte, dans les cas cités aux 2° et 3° ci-dessus, des pertes d'ancienneté éventuellement subies.

Des dispositions spéciales pour la régularisation de l'avancement des membres du personnel de la gendarmerie visés au présent paragraphe peuvent être prises par le Roi.

TITRE VII.

Dispositions particulières.

ART. 55.

Le membre du personnel auquel l'emploi a été retiré pour l'un des motifs énumérés à l'article 30 ne peut être réintégré dans le personnel de la gendarmerie.

Toutefois, le membre du personnel de carrière qui a obtenu, depuis un an au plus, la démission de son emploi et est passé dans le cadre de réserve, peut être réintégré avec le grade dont il était revêtu à la gendarmerie au moment de son passage dans le cadre de réserve. Dans ce cas, il subit une perte d'ancienneté égale au temps écoulé depuis sa démission.

ART. 56.

Vrij van verdere militaire verplichtingen is het personeelslid dat :

- 1° op reform wordt gesteld bij toepassing van artikel 32;
- 2° op pensioen wordt gesteld wegens lichamelijke ongeschiktheid;
- 3° onder de toepassing valt van artikel 2, A, 4°, der samen-geordende wetten op de militaire pensioenen.

ART. 57.

De Koning bepaalt de samenstelling van de onderzoeksraden voorzien in de artikelen 21, 28, 33 en 34 en regelt de te volgen procedure.

De bevoegde onderzoeksraad geeft advies :

- 1° over de ernst van de feiten na uitspraak te hebben gedaan over hun bestaan, in de gevallen voorzien bij de artikelen 28, § 1 en 33, § 1;
- 2° over de beweerde onbekwaamheid, in de gevallen voorzien bij de artikelen 21, eerste lid, en 34, eerste lid.

ART. 58.

Wanneer het leger gemobiliseerd is, kan de Koning, de toepassing van de artikelen 24, § 1, tweede lid, 48, 49, 50, 51, 52 en 53 schorsen.

ART. 59.

De leden van het rijkswachtpersoneel hebben, jaarlijks, recht op verloven waarvan de Koning het aantal en de regelen van verlening bepaalt.

ART. 60.

De Koning bepaalt het uniform en de kentekens van het rijkswachtpersoneel.

TITEL VIII.**Slotbepalingen.****ART. 61.**

§ 1. In de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroeps- en reserveofficieren, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1960, 26 juli 1962 en 23 juni 1964, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het opschrift wordt door het volgende vervangen : « Wet betreffende het statuut van de beroepsofficieren van de land-, lucht- en zeemacht en van de reserveofficieren van alle krijgsmachtdelen »;

2° in titel III wordt een artikel 95bis ingevoegd, luidend als volgt :

ART. 56.

N'a plus d'obligations militaires le membre du personnel :

- 1° réformé en application de l'article 32;
- 2° mis à la pension pour cause d'incapacité physique;
- 3° qui tombe sous l'application de l'article 2, A, 4°, des lois coordonnées sur les pensions militaires.

ART. 57.

Le Roi fixe la composition des conseils d'enquête prévus aux articles 21, 28, 33 et 34 et règle la procédure.

Le conseil d'enquête compétent donne son avis :

- 1° sur la gravité des faits, après avoir statué sur leur existence, dans les cas prévus aux articles 28, § 1^{er}, et 33, § 1^{er}.
- 2° sur l'incapacité prétendue, dans les cas prévus aux articles 21, alinéa 1^{er} et 34 alinéa 1^{er}.

ART. 58.

Lorsque l'armée est mobilisée, le Roi peut suspendre l'application des articles 24, § 1^{er}, alinéa 2, 48, 49, 50, 51, 52 et 53.

ART. 59.

Les membres du personnel de la gendarmerie ont droit, annuellement, à des congés dont le Roi fixe le nombre et les modalités d'octroi.

ART. 60.

Le Roi détermine la tenue et les insignes du personnel de la gendarmerie.

TITRE VIII.**Dispositions finales.****ART. 61.**

§ 1^{er}. Les modifications suivantes sont apportées à la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière et de réserve, modifiée par les lois du 28 juin 1960, du 26 juillet 1962 et du 23 juin 1964 :

1° l'intitulé est remplacé par le suivant : « Loi relative au statut des officiers de carrière des forces terrestre, aérienne et navale et des officiers de réserve de toutes les forces armées »;

2° un article 95bis, rédigé comme suit, est inséré dans le titre III :

« *Artikel 95bis.* — De officier van de rijkswacht die ontslag uit zijn ambt heeft bekomen, kan op zijn aanvraag, met zijn graad in het officierenkader van een ander krijgsmachtddeel opgenomen worden. De Koning bepaalt de regelen volgens dewelke hij anciënniteitsrang inneemt voor zijn latere bevordering. »

§ 2. Dezelfde wet wordt ten aanzien van de officieren en kandidaat-officieren van de rijkswacht opgeheven met uitzondering van titel II « De reserveofficieren », bevattende de artikelen 54 tot 95, en artikel 97, voor zover het betrekking heeft op de reserveofficieren van de rijkswacht.

ART. 62.

De maatregel voorzien door artikel 27, derde lid, is niet toepasselijk op de personeelsleden beneden de rang van officier die van het rijkswachtpersoneel deel uitmaken op datum van de inwerkingtreding van deze wet.

ART. 63.

De leden van de rijkswacht, in functie op het ogenblik van de inwerkingtreding van de huidige wet, zullen de eed, voorzien in artikel 1, § 2, afleggen.

ART. 64.

Opgeheven worden :

1° het besluit van de Souvereine Vorst van 26 oktober 1814 houdende oprichting van een korps der maréchaussée;

2° het algemeen reglement van 20 maart 1815 voor de inwendige dienst der maréchaussée, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1967.

ART. 65.

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van de artikelen van deze wet.

Gegeven te Brussel, 15 september 1972.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

« *Article 95bis.* — L'officier de gendarmerie qui a obtenu la démission de son emploi peut, à sa demande, être admis avec son grade dans le cadre des officiers d'une autre force. Le Roi fixe les règles selon lesquelles il prend rang d'ancien neté pour son avancement ultérieur. »

§ 2. La même loi est abrogée en ce qui concerne les officiers et les candidats officiers de gendarmerie, à l'exception du titre II « Les officiers de réserve », comprenant les articles 54 à 95, et l'article 97, en tant qu'il concerne les officiers de réserve de la gendarmerie.

ART. 62.

La mesure prévue à l'article 27 alinéa 3 n'est pas applicable aux membres du personnel au-dessous du rang d'officier qui font partie du personnel de la gendarmerie à la date de la mise en vigueur de la présente loi.

ART. 63.

Les membres de la gendarmerie en fonction au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, prêteront le serment prévu à l'article 1^{er} § 2.

ART. 64.

Sont abrogés :

1° l'arrêté du Prince Souverain du 26 octobre 1814 établissant un corps de maréchaussée;

2° le règlement général du 20 mars 1815 sur le service intérieur de la maréchaussée, modifié par la loi du 10 octobre 1967.

ART. 65.

Le Roi détermine la date de la mise en vigueur des articles de la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 15 septembre 1972.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30^e mei 1972 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « betreffende het statuut van het rijkswachtpersoneel van het actief kader », heeft de 20^e juni 1972 het volgend advies gegeven :

Algemene opmerking.

Het ontwerp herhaalt grotendeels de bepalingen die reeds voorkomen in de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroeps- en reserveofficieren en in de wet van 27 december 1961 houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zee-macht.

De Raad van State zal derhalve alleen opmerkingen maken bij die voorzieningen van het ontwerp welke innoveren of van de bepalingen van de genoemde wetten afwijken.



Memorie van toelichting.

De memorie van toelichting overweegt de mogelijkheid om « vroeg of laat vrouwelijk personeel aan te werven op voorwaarde dat de wetgever, door een wijziging van de dienstplichtwetten, de vrouwelijke militaire dienst toelaat ».

Krachtens de artikelen 88 tot 95 van de gecoördineerde dienstplichtwetten kunnen vrouwen in de mobilisatieperiode reeds militaire dienst verrichten. De memorie van toelichting zou derhalve moeten worden gepreciseerd door invoeging van de woorden « in vredetijd » tussen de woorden « op voorwaarde dat de wetgever, door een wijziging van de dienstplichtwetten, de vrouwelijke militaire dienst » en het woord « toelaat ».



ARTIKEL 1.

Paragraaf 1, eerste lid, van dit artikel is een gewone herhaling van de bepalingen die reeds in de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht staan.

Artikel 2, § 1, van die wet bepaalt immers : « De rijkswacht is één van de krijgsmachten »... Het ligt dan ook voor de hand dat de leden van het personeel van de rijkswacht deel uitmaken van de krijgsmacht.

Artikel 12 van de wet van 2 december 1957 bepaalt :

« De officieren, onderofficieren, brigadiers en rijkswachters zijn onderworpen aan de wetten en reglementen op de militaire tucht. »

Door toevoeging van de woorden « aangepast aan hun bijzondere toestand » kan het ontwerp alleen maar verwarring stichten wat betreft de toepassing van de militaire wetten en reglementen die niet aan de bijzondere toestand van het rijkswachtpersoneel zouden zijn aangepast.

Het tweede lid van § 1 is een vaststelling, geen norm.



Naar de gemachtigde officieren hebben verklaard, zijn die twee alinea's te beschouwen als een verklaring van intentie waarbij de Regering zich ertoe verbindt de militaire wetten en reglementen aan de bijzondere toestand van de rijkswacht aan te passen en haar taak van administratieve en gerechtelijke politie beter te doen uitkomen.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 30 mai 1972, d'une demande d'avis sur un projet de loi « relatif au statut du personnel du cadre actif de la gendarmerie », a donné le 20 juin 1972 l'avis suivant :

Observation générale.

Le projet reprend dans sa majeure partie, les dispositions qui font déjà l'objet de la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière et de réserve et de la loi du 27 décembre 1961 portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale.

Le Conseil d'Etat limite donc ses observations aux dispositions du projet qui innoverent ou s'écarterent des dispositions desdites lois.



Exposé des motifs.

L'exposé des motifs envisage la possibilité de recruter du personnel féminin, dans un avenir plus ou moins proche, « pour autant que le législateur permette le service militaire des femmes en modifiant les lois sur la milice ».

Les lois coordonnées sur la milice, en leurs articles 88 à 95, permettent déjà le service militaire des femmes pendant la période de mobilisation. Il conviendrait, par conséquent, de préciser l'exposé des motifs en ajoutant après les mots « pour autant que le législateur permette le service militaire des femmes », les mots « en temps de paix ».

ARTICLE 1^{er}.

Le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de cet article ne fait que répéter des dispositions déjà contenues dans la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie.

En effet, l'article 2, § 1^{er}, de ladite loi dispose : « La gendarmerie constitue une des forces armées »... Il va de soi que les membres du personnel de la gendarmerie font partie des forces armées.

L'article 12 de la loi du 2 décembre 1957 dispose :

« Les officiers, sous-officiers, brigadiers et gendarmes sont soumis aux lois et règlements de discipline militaire. »

En ajoutant les mots « adaptés à leur situation particulière », le projet ne peut que créer une source de confusion quant à l'application des lois et règlements militaires dont l'adaptation à la situation particulière du personnel de la gendarmerie n'aurait pas été réalisée.

Quant à l'alinéa 2 du § 1^{er}, il énonce une constatation sans contenir aucune règle normative.



Selon les déclarations des officiers délégués, ces deux alinéas constituent une déclaration d'intention du Gouvernement, par laquelle il entend s'engager à adapter les lois et règlements militaires à la situation particulière de la gendarmerie et à mettre mieux en évidence ses fonctions de police administrative et judiciaire.

Een dergelijke verklaring van intentie moet niet in de tekst van de wet worden geformuleerd maar kan in de memorie van toelichting onder woorden worden gebracht.



Het derde lid verleent de hoedanigheid van « agent van gerechtelijke politie » aan de leden van de rijkswacht met een graad beneden die van opperwachtmeester.

Welke ook de strekking van deze bepaling mag zijn, zij is niet op haar plaats in een tekst die erop gericht is het statuut van het personeel vast te stellen. Luidens artikel 2, § 2, tweede lid, van de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht ressorteert de uitoefening van de gerechtelijke politie bovendien onder de Minister van Justitie.

ART. 7.

Zoals artikel 1 van de wet van 1 maart 1958, bepaalt ook het eerste lid dat men tenminste 19 jaar oud moet zijn en de leeftijdsgrens niet mag hebben overschreden welke de Koning vaststelt.

Het ontwerp vult die tekst echter aan met de woorden : « op het ogenblik waarop de benoeming uitwerking heeft voor de anciënniteitsberekening ».

Deze bepaling maakt het dus mogelijk een kandidaat af te wijzen die, op het tijdstip dat hij tot onderluitenant had kunnen worden benoemd, de door de Koning te bepalen leeftijd overschreden heeft.

Met die formule kan in elk bijzonder geval een verschillende leeftijdsgrens worden bepaald; zij zou moeten worden vervangen door een algemene regel zoals in artikel 1 van de wet van 1 maart 1958. De woorden « op het ogenblik waarop de benoeming uitwerking heeft voor de anciënniteitsberekening » dienen dus te vervallen.

ART. 8.

In het eerste lid zijn de woorden « geheel of gedeeltelijk » overbodig. Ook moet het voegwoord « of » worden vervangen door « en ». Het derde lid is niet op zijn plaats in het ontwerp.

De school voor rijkswachtofficiërs maakt immers deel uit van de bij koninklijk besluit van 3 november 1970 opgerichte Koninklijke Rijkswachtschool.

Wil de Regering het bestaan van de Koninklijke Rijkswachtschool door de wetgever doen bekrachtigen, dan dient daarvoor een bepaling te worden opgenomen in de wet van 2 december 1957 op de rijkswacht.



ART. 11.

Luidens § 3 van dit artikel wordt de gelijkwaardigheid van de studien met het lager secundair onderwijs bepaald door de Minister van Landsverdediging.

Het is de Koning die bij artikel 67 van de Grondwet gemachtigd wordt de verordeningen en de besluiten te nemen die voor de uitvoering van de wetten nodig zijn.



ART. 18.

Ter wille van de overeenstemming met de wetten van 1 maart 1958 en 27 december 1961, wordt voorgesteld artikel 18 aan te vullen met een § 3, luidend als volgt :

« De graden vormen de staat van officier of van onderofficier. »



Parcille déclaration d'intention ne doit pas figurer dans le texte de la loi. Elle pourrait être indiquée dans l'exposé des motifs.



Le troisième alinéa attribue la qualité d'« agent de police judiciaire » aux membres de la gendarmerie revêtus d'un grade inférieur à celui de maréchal des logis-chef.

Quelle que soit la portée de cette disposition, elle ne peut figurer dans un texte dont l'objet est de fixer le statut du personnel. Au surplus, aux termes de l'article 2, § 2, alinéa 2, de la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie, l'exercice de la police judiciaire relève du Ministre de la Justice.

ART. 7.

L'alinéa 1^{er} dispose, comme le fait déjà l'article 1^{er} de la loi du 1^{er} mars 1958, qu'il faut être âgé de 19 ans au moins et ne pas avoir dépassé l'âge que le Roi fixe.

Le projet complète cependant ce texte en ajoutant : « au moment où la nomination prend effet pour le calcul de l'ancienneté ».

Par cette disposition, il devient donc possible de ne plus admettre le candidat qui, au moment où il aurait pu être nommé sous-lieutenant, aura dépassé l'âge que le Roi fixera.

Cette formule permet une fixation différente de la limite d'âge dans chaque cas particulier et devrait être remplacée par une règle générale comme le fait le texte de l'article 1^{er} de la loi du 1^{er} mars 1958. Les mots « au moment où la nomination prend effet pour le calcul de l'ancienneté » devraient donc être omis.

ART. 8.

A l'alinéa 1^{er}, les mots « tout ou partie de » sont superflus. En outre, il convient de remplacer la conjonction « ou » par « et ». L'alinéa 3 n'est pas à sa place dans le projet.

En effet, l'Ecole d'officiers de gendarmerie fait partie de l'Ecole royale de gendarmerie créée par l'arrêté royal du 3 novembre 1970.

Si le Gouvernement entend faire consacrer l'existence de l'Ecole royale de gendarmerie par le législateur, il conviendrait de prévoir une disposition à cet effet dans la loi du 2 décembre 1957 sur la gendarmerie.



ART. 11.

Aux termes du § 3 de cet article, l'équivalence d'études avec les études moyennes du degré inférieur est fixée par le Ministre de la Défense nationale.

C'est au Roi que l'article 67 de la Constitution confie la tâche de faire les règlements et arrêtés nécessaires pour l'exécution des lois.



ART. 18.

Par concordance avec les lois du 1^{er} mars 1958 et du 27 décembre 1961, il est proposé de compléter l'article 18 par un § 3, rédigé comme suit :

« Les grades constituent l'état d'officier ou de sous-officier. »



ART. 43.

Dit artikel heeft tot doel een anciënniteitsbijslag toe te kennen voor hogere studiën.

Volgens de memorie van toelichting bedoelt artikel 43, § 2, het voordeel van de anciënniteitsbijslag voor hogere studiën, zoals die voor officieren bepaald is in de wet van 1 maart 1958, uit te breiden tot de personeelsleden beneden de rang van officier « daar het hedentendage meer voorkomt kandidaat-onderofficieren te ontmoeten die titularis zijn van een diploma van hoger middelbaar onderwijs of van een gelijkwaardig diploma ».

Luidens artikel 1, § 3, van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, omvat het hoger onderwijs :

- het universitair onderwijs;
- het technisch hoger onderwijs;
- het economisch hoger onderwijs;
- het agrarisch hoger onderwijs;
- het paramedisch hoger onderwijs;
- het sociaal hoger onderwijs;
- het artistiek hoger onderwijs;
- het pedagogisch hoger onderwijs.

De onderofficier die in het bezit is van een diploma van hoger middelbaar onderwijs kan dus geen anciënniteitsbijslag krijgen op grond van artikel 43, § 2, van het ontwerp.



In § 3 moet vóór het woord « studiën » het woord « hogere » worden ingevoegd. De woorden : « de andere voorwaarden die aan het genot ervan worden gesteld » vervange men door de woorden : « de andere voorwaarden om daarvoor in aanmerking te komen ».



De volgorde van de artikelen van hoofdstuk 2 dient te worden herzien, zodat hierbij de volgorde van de graden in acht wordt genomen.



ART. 51.

Artikel 51, § 1, 3°, maakt gewag van « het examen over de wezenlijke kennis van de tweede landstaal, als bepaald bij de artikelen 1, 2 en 3 van de wet van 30 juli 1938 ».

De wezenlijke kennis van de tweede landstaal is die welke onder meer voorgeschreven is voor de benoeming in de graad van onderluitenant langs het kader. Daarover wordt gehandeld in de artikelen 1 en 3 van de wet van 30 juli 1938.

De kennis van de tweede taal, waarvan sprake is in artikel 2 van die wet, is de elementaire kennis. Zij is voorgeschreven voor de kandidaten voor het voorbereidend examen voor onderluitenant langs de kaders.

Als alleen de wezenlijke kennis vereist wordt, moet de vermelding van artikel 2 dus achterwege blijven.



ART. 59.

Dit artikel is niet in overeenstemming met het voorschrift van artikel 118 van de Grondwet. De wetgever zelf behoort, althans de beginselen inzake de bezoldiging van de militairen, te bepalen.



ART. 43.

Cet article a pour objet d'accorder une bonification d'ancienneté pour études supérieures.

Selon l'exposé des motifs, l'article 43, § 2, entend étendre le bénéfice de la bonification d'ancienneté pour études supérieures, prévue pour les officiers dans la loi du 1^{er} mars 1958, aux membres du personnel au-dessous du rang d'officier, « étant donné qu'actuellement, il est courant de rencontrer des candidats sous-officiers titulaires d'un diplôme de l'enseignement moyen supérieur ou d'un diplôme équivalent ».

Au termes de l'article 1^{er}, § 3, de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, celui-ci comprend :

- l'enseignement universitaire,
- l'enseignement supérieur technique,
- l'enseignement supérieur économique,
- l'enseignement supérieur agricole,
- l'enseignement supérieur paramédical,
- l'enseignement supérieur social,
- l'enseignement supérieur artistique,
- l'enseignement supérieur pédagogique.

Le sous-officier titulaire d'un diplôme de l'enseignement moyen supérieur ne pourra donc bénéficier d'une bonification d'ancienneté sur base de l'article 43, § 2, du projet.



Au § 3, il y a lieu d'ajouter, après les mots « les études », le mot « supérieures ».



L'ordre des articles du chapitre 2 devrait être revu de façon à pouvoir les lire dans l'ordre des grades.



ART. 51.

L'article 51, § 1^{er}, 3°, prévoit « les épreuves sur la connaissance effective de la seconde langue nationale, prévues par les articles 1^{er}, 2 et 3 de la loi du 30 juillet 1938 ».

La connaissance effective de la seconde langue nationale est celle qui est prévue, notamment, pour la nomination au grade de sous-lieutenant par la voie du cadre. Elle fait l'objet des articles 1^{er} et 3 de la loi du 30 juillet 1938.

La connaissance de la seconde langue dont il est question à l'article 2, est la connaissance élémentaire. Elle est prévue pour les candidats, lors de l'examen préparatoire de sous-lieutenant par la voie des cadres.

Si seule la connaissance effective est exigée, il y a donc lieu d'omettre la mention de l'article 2.



ART. 59.

Cet article n'est pas conforme au prescrit de l'article 118 de la Constitution. C'est au législateur lui-même qu'il appartient de fixer au moins les principes de la rémunération des militaires.



ART. 62 en 63.

Voor deze twee artikelen wordt de volgende tekst in overweging gegeven :

« *Artikel 62.* — § 1. In de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroeps- en reserveofficieren, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1960, 26 juli 1962 en 23 juni 1964, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het opschrift wordt door het volgende vervangen : « Wet ... (voorts zoals in het ontwerp) ... » ;

2° in titel III wordt een artikel 95bis ingevoegd, luidend als volgt :

« *Artikel 95bis.* — De officier ... (voorts zoals in het ontwerp) ... ».

§ 2. Dezelfde wet wordt ten aanzien van de officieren en de kandidaat-officieren van de rijkswacht opgeheven met uitzondering van titel II « De reserveofficieren », bevattende de artikelen 54 tot 95, en artikel 97, voor zover het betrekking heeft op de reserveofficieren van de rijkswacht. »

ART. 66.

Dit artikel laat het aan de Koning over de datum van inwerking-treding van de wet te bepalen.

In die werkwijze schuilt een element van rechtsonzekerheid, doordat dezelfde stof onder twee wetgevingen komt te staan, waarvan de eerste gelding heeft zolang de nieuwe wet niet verbindend is, terwijl de tweede een soort van wetgeving onder opschortende voorwaarde vormt.

Is de wetgever van oordeel dat de wet niet in werking kan worden gesteld binnen de normale termijn van 10 dagen na haar bekend-making, omdat zij een aanpassing van bepaalde verordeningen noodzakelijk maakt, dan dient hij zelf een andere termijn te bepalen.



Het ontwerp biedt gelegenheid tot uitdrukkelijke opheffing van het besluit van de Souvereine Vorst van 26 oktober 1814 houdende oprich-ting van een korps der marechaussee en van het algemeen reglement van 20 maart 1815 voor de inwendige dienst der marechaussee, waar-van de bepalingen in latere teksten zijn overgenomen.

Voorgesteld wordt :

« Opgeheven worden :

1° het besluit van de Souvereine Vorst van 26 oktober 1814 houdende oprichting van een korps der marechaussee;

2° het algemeen reglement van 20 maart 1815 voor de inwendige dienst der marechaussee, gewijzigd bij de wet van 10 oktober 1967. »

De Kamer was samengesteld uit :

De heren G. HOLOYE, Kamervoorzitter; G. VAN BUNNEN, J. MASQUE-LIN, staatsraden; G. ARONSTEIN, M. VERSCHULDEN, bijzitters van de afdeling wetgeving; Mevr. J. TRUYENS, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de heer H. VLIBERGH, eerste auditeur.

De Griffier,
(get.) Mevr. J. TRUYENS.

De Voorzitter,
(get.) G. HOLOYE.



Voor uitgifte afgeleverd aan Minister van Landsverdediging, 4 juli 1972.

De Hoofdgrieffier van de Raad van State,
R. DECKMYN.

ART. 62 et 63.

Le texte suivant est proposé pour ces deux articles :

« *Article 62.* — § 1°. Les modifications suivantes sont apportées à la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière et de réserve, modifiée par les lois du 28 juin 1960, du 26 juillet 1962 et du 23 juin 1964 :

1° l'intitulé est remplacé par le suivant « Loi ... (la suite comme au projet) ... » ;

2° un article 95bis, rédigé comme suit, est inséré dans le titre III :

« *Article 95bis.* — L'officier ... (la suite comme au projet) ... ».

§ 2. La même loi est abrogée en ce qui concerne les officiers et les candidats officiers de gendarmerie, à l'exception du titre II « Les offi-ciers de réserve », comprenant les articles 54 à 95, et l'article 97, en tant qu'il concerne les officiers de réserve de la gendarmerie. »

ART. 66.

L'article 66 laisse au Roi le soin de fixer la date d'entrée en vigueur de la loi.

Ce procédé crée un facteur d'insécurité juridique en ce qu'il soumet une même matière à deux législations, dont l'une ne demeure en vigueur qu'aussi longtemps que la loi nouvelle est dénuée de force obligatoire et dont l'autre ne constitue que de la législation sous condition sus-pensive.

Si le législateur estime que la loi ne peut être mise en vigueur dans le délai normal de dix jours après sa publication parce qu'elle nécessite l'adaptation de certains règlements, il lui appartiendra de fixer un autre délai.



Le projet pourrait être l'occasion d'abroger expressément l'arrêté du Prince Souverain du 26 octobre 1814 établissant un corps de maré-chaussée et le règlement général du 20 mars 1815 sur le service intérieur de la maréchaussée, dont les dispositions sont reprises dans des textes ultérieurs.

Le texte suivant est proposé :

« Sont abrogés :

1° l'arrêté du Prince Souverain du 26 octobre 1814 établissant un corps de maréchaussée;

2° le règlement général du 20 mars 1815 sur le service intérieur de la maréchaussée, modifié par la loi du 10 octobre 1967. »

La Chambre était composée de :

MM. G. HOLOYE, président de Chambre; G. VAN BUNNEN, J. MAS-QUELIN, conseillers d'Etat; G. ARONSTEIN, M. VERSCHULDEN, assesseurs de la section de législation; M^{me} J. TRUYENS, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. H. VLIBERGH, premier auditeur.

Le Greffier,
(s.) M^{me} J. TRUYENS,

Le Président,
(s.) G. HOLOYE.



Pour expédition délivrée au Ministre de la Défense nationale, le 4 juillet 1972.

Le Greffier en chef du Conseil d'Etat,
R. DECKMYN.